

ԱՆԱԿՆԿԱԼՆԵՐ ԼԵՌՆԱԼԻԲԱՆԱՆԻ ԵՒ ՀԻՒՍԻՍԻ ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՆ

ՐԱՅ ԺՈՂՈՎՈՐԴԸ ԻՐ ՎԱՏԱՇՈՒԹԵԱՆ ՔՈՒԷՆ ՏՈՒԱԿ ՐԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱՍՆԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՃԱԿԱՏԻՆ ՍԵՊՈՒՐ ԶՈՎՆԱՆԵԱՆԻ ՓԱՅԼՈՒՆ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ ՄԵԹՆԻ ՄԷՋ

Երկ յայտարարած երեսփոխական ընտրություններում արդյունքները հաստատեցին, որ հակառակ տեղեկատու որոշ միջոցներու կողմնակալ երբեմն խաբույ լրատուութեան եւ ի հեճուկս կարգ մը կողմերու հայ ազգային միասնական հակառակ դեպքերու սին փորձերուն, Մեթնի հայութիւնը իր հազարաւոր քուէներով եւ միանուագ քուէարկութեամբ հաստատեց, թէ գիտե՛ որ ինչ կ'ուզէ, կը գիտակցի իր համայնքային եւ ընդհանրական շահերուն եւ կը վստահի իր ղեկավար կառույցներուն:

Յատկապէս Պուրն Լամուտի հայութիւնը եկաւ հաստատելու իր կարգապահ եւ յանձնառու կեցուածքը՝ ի նկատման հայկական միասնութեան եւ հայաստանի քաղաքացիական պայքարի մասնակցութեան: Եւ շնորհիւ այս վճարակնութեան ու հաւատարմութեան՝ «Մեթնի Լամուտի» ցանկէն երեսփոխական թեկնածու Սեպուհ Յովնանեան յաջողեցաւ իր

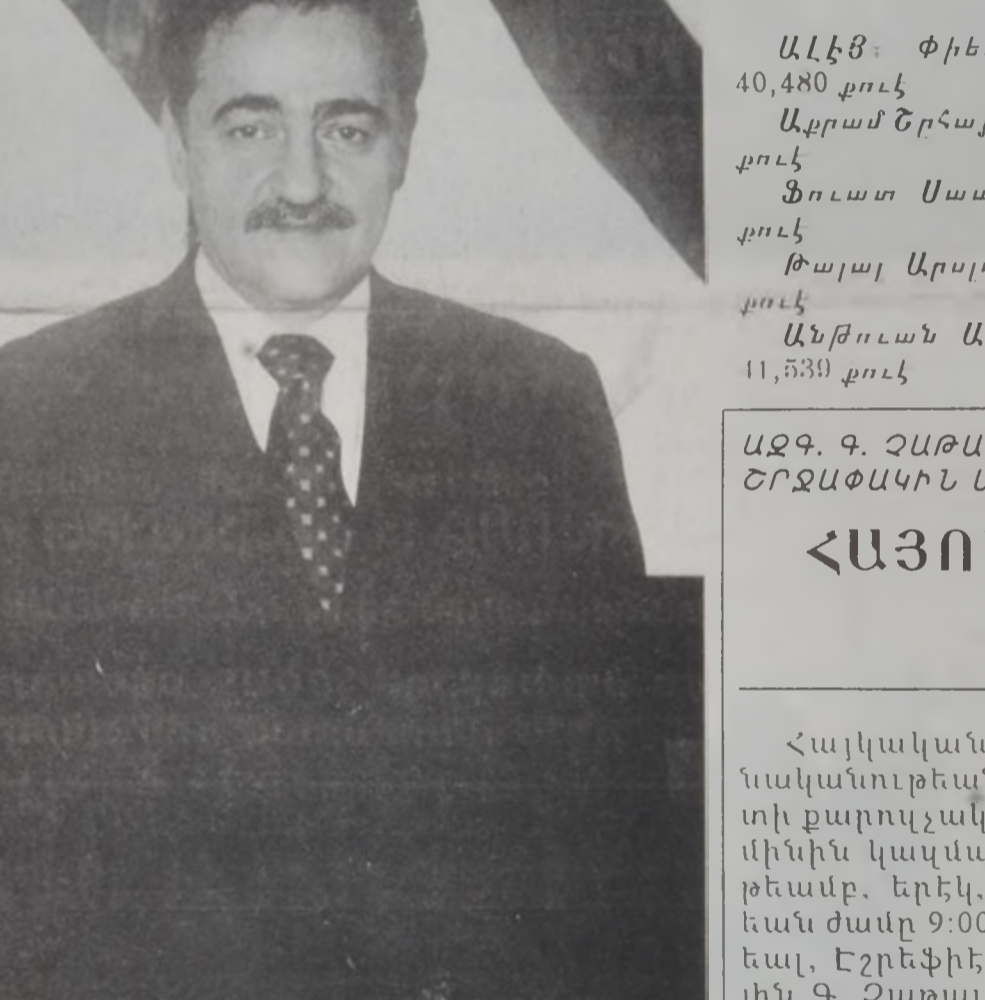
մրցակիցին դէմ ապահովել աւելի քան 4,500 ձայնի խօսուն եւ վճարակն առաւելութիւն մը: Աւելին ալ յաջողութիւնը եղաւ ընդդէմ տարբեր ուժերու, անհատներու եւ քարոզչական միջոցներու, որոնք փորձեցին մէկ կողմէ երկփեղկել միասնական ժողովուրդը եւ, միւս կողմէ, զրոյարտել ու տկարացնել անոր ազգային կազմակերպութիւնը:

Ընտրութեան քանի մը օր առաջ, 23 Օգոստոսին, իրենց ազատ կամքով ժողովրդային հաւաքին ներկայացած 15,000 հայերը տուած էին խոստում մը, զոր կատարեցին 27 Օգոստոսին: Մեթնի հայութեան ջախջախիչ մեծամասնութիւնը քուէարկեց ի նկատման միասնութեան: Հայ քուէարկողները կանոնաւոր երթով գացին դեղի ակումբներն ու կեդրոնները եւ քուէարկեցին իրազարդ ու բնականօրէն պայմաններու մէջ հակառակ հայ առաքելական քառույթեկան Ր. Մատեանի եւ անոր թիկնապահներուն գրգռութեան փորձերուն եւ անոնց յաջորդած ապատեղեկատուութեան, որ փորձեց

խեղաբիւրբ ճշմարտութիւնները եւ վարկաբեկել Պուրն Լամուտի հայութիւնը եւ Հ. Յ. Իսախանյանի, միաժամանակ կապաճի տակ առնելով հայ համայնքին քաղաքական հանգանակը՝ գեթիշիւան եւ անկախ Լիբանանի նկատմամբ հաւատքը եւ ժողովրդավար ու ազատ ընկերութեան ձգտումը:

Ընտրութիւնները եղան ազատ եւ արգար: Փաստ մրցակիցներու յաջողութիւնները, եւ եթէ Պուրն Լամուտի հայկական սնտուկներուն մէջ Ր. Մատեան ստացաւ 403 ձայն ընդդէմ Ս. Յովնանեանի 6,387 քուէներուն, պատճառը ոչ թէ պարտադրանք էր, այլ հայ ժողովուրդին գիտակից ընտրութիւնը, անոր իսկական եւ անկեղծ համակարգի արտայայտութիւնը: Անոնք, որոնք կամաւոր եւ տրեւջան աշխատեցան, անոնք, որոնք անսակարկ նուիրուեցան, ոչ իր հաւաքչի զարծեալ կիրակի, 3 Սեպտեմբերին եւ ոչ իր կերտեց Պէրուքի յաղթանակները:

Փոխ վարչապետ, ներքին գործոց նախարար Սիւրէն Սրբերէկ երեկոյեան յայտարարեց հիւսիսի եւ լեռնային անտառի խորհրդարանական ընտրութիւններուն արդիւնքները:	ՊԱՐՏԵԱԼՆԵՐ: Մուսթաֆա Հիւսէյն 22,742 քուէ, Ֆրանսուա Պասիլ 25,067 քուէ, Քամիլ Զիւտե 25,045 քուէ:
Նախքան ընտրութիւններուն արդիւնքներուն յայտարարութիւններնախարար Սրբերէկ, որ առաջին յաջողականը հանդիսացաւ պետութիւնը, որ յաջողեցաւ ապահովել ազատ, թափանցիկ եւ ժողովրդավարական ընտրութիւնները:	ԼԵՌՆԱԼԻԲԱՆԱՆ - ՍԵՊՈՒՐ Միշէյ Սրբ 47,442 քուէ, Էմիլ Է. Լահուտ 37,413 քուէ, Փիլոս Ժեմալ 35,992 քուէ, Ալպէր Մուխայէր 34,211 քուէ, Նեսիպ Լահուտ 33,499 քուէ, Անթուան Հատտատ 33,092 քուէ, ՍԵՊՈՒՆ ԶՈՎՆԱՆԵԱՆ Սեպուհ Յովնանեան 32,163 քուէ, Ղասսան Աշքար 29,822 քուէ:
ԼԵՌՆԱԼԻԲԱՆԱՆ - ԺԻՒՍԻՍԻ ԵՒ ԲԵՐԵՍՈՒՆԻ, ԺԻՊԷՅԻ - Ապպա Նաշիմ 29,677 քուէ, Նազկմ Խուրի 30,718 քուէ, Ֆարէս Սայէտ 27,199 քուէ, ԲԵՐԵՍՈՒՆԻ - Ֆարիտ Խազն 43,633 քուէ, Ժորժ Ֆրէմ 40,637 քուէ, Մանսուր Պոն 34,241 քուէ, Նաամաթայա Ապի Նասր 29,972 քուէ, Ֆարէս Պոն 25,343 քուէ:	ՊԱՐՏԵԱԼՆԵՐ: Միշէյ Սրբման 30,173 քուէ, Մարքէր Ապու Սըլէյման 29,399 քուէ, Մունիր Համ 28,106 քուէ, Բաֆֆի Մատեան 27,710 քուէ, Ռիատ Ապու Ֆատէլ 23,305 քուէ, Սարգիս Սարգիս 16,796 քուէ, Օկիւսթ Պալոս 14,135 քուէ եւ Ուս-



Սեպուհի հայ առաքելական ընտրութիւնը երեսփոխական Սեպուհ Յովնանեան

Լիւս Խուրի 12,387 քուէ:	ՊԱՐՏԵԱԼՆԵՐ: Ապպա Ֆարէս 44,485 քուէ, Պասկմ Սապր 46,428 քուէ, Ալի Ամար 38,337 քուէ, Այման Շրֆէյր 43,370 քուէ:
-------------------------	---

ՊԱՐՏԵԱԼՆԵՐ: Ապու Պրթանի 39,399 քուէ, Մարուան Ապու Ֆատէլ 38,748 քուէ, Մանուտ Ապուէլ Հալէք 34,680 քուէ:	Նաամէ Թահմէ 48,416 քուէ, Ժորժ Տիպ Նաամէ 47,581 քուէ, Էլի Աուն 47,523 քուէ, Այալտտին Թորրո 46,019 քուէ:
ԼԵՌՆԱԼԻԲԱՆԱՆ - ԸՈՒՅ Մարուան Համատէ 51,441 քուէ, Ուսիտ Ժոմպլաթ 50,723 քուէ, Մուհամէտ Քասմ Հատար 49,067 քուէ, Նապիլ Պուսթանի 48,883 քուէ:	ՊԱՐՏԵԱԼՆԵՐ: Նաթի Պուսթանի 29,839 քուէ եւ Ջահէր Խաթիպ 29,188 քուէ:
	ՀԻՒՍԻՍԻ - ԱԲԲԱՐ Խամ Ֆարէս 32,103 քուէ, Քարիմ Ռասի 32,247 քուէ, Ծարք Էջ 10

Այսօր՝ Երեքշաբթի, 29 Օգոստոս 2000, «Թել Լիպան» ժամը 2:30ի եւ 7:30ի լուրերն ենք, հայերն հարցազրոյց՝ Հայկական Միասնականութեան ճակատի թեկնածու Յակոբ Բագրատունիի հետ: Ժամը 9:30ի լուրերն ենք արաբերն հարցազրոյց՝ թեկնածուներ Յակոբ Բագրատունիի եւ Միհրան Սեֆերեանի հետ:

ԱԶԳ. Գ. ՉԱԹԱՊԱՇԵԱՆ ՎԱՐՄԱՐԱՆԻ ԵՐԶՈՒՄԻՆ ՄԷՋ ԸՆՏՐԱԿԱՆ ԾԱՇՎԵՐՈՅԹ

ՀԱՅՈՒՆ ԱՐԺԱՆԱՊԱՏՈՒՈՒԹՅՈՒՆԸ ԾԱԽՈՒ ԶԷ

ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ Ե. ԲԱԳՐԱՏՈՒՆԻ

Հայկական Միասնականութեան ճակատի քարոզչական մարմինն կազմակերպութեամբ, երէկ, երեկոյեան ժամը 9:00ին սկսեալ, Էջրեֆիի Ապպա ին Գ. Չաթալպաշեան վարժարանի շրջափակին մէջ տեղի ունեցաւ ընտրական ճաշկերոյթ մը:



Ճաշկերոյթն տեսարան մը Լուսակարները՝ Պ. ԶԱՐՈՒԿԵԱՆԻ եւ սփիտիս ԱՇՆԱԿԻ

Ճաշկերոյթին ներկայ գտնուեցան Հ. Յ. Դ. Լիբանանի Կեդրոնական Կոմիտէի անդամներ Ս. Գ. Հ. Կ. Լիբանանի վարիչ Մարմինի

անդամներ, նախարար Արթուր Նապարեան, Հայկական Միասնականութեան ճակատի նորընտիր երեսփոխան Սեպուհ Յովնանեան, երեսփոխան Արաքսի Տէտեան, Հայկական Միասնականութեան ճակատի թեկնածուներ Ստեփան Ապաճեան, Յակոբ Բագրատունի, Միհրան Սեֆերեան, իր թեկնածուները եւ քաջածէմ Հայկական Միասնականութեան ճակատի պարակցութիւն յայտնած Նապարէթ Նաճարեան, հայկական միութիւններու ներկայացուցիչներ եւ աւելի քան հազար հինգ հարիւր համակիրներու բազմութիւն մը:

ՊԵՅՐՈՒԹԻ ԵՐԵՍՓՈՒՆԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՆ ԱՌԻԹՈՎ ԺՈՂՈՎՈՐԴԱՅԻՆ ՄԵԾ ՐԱԻԱՔ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ՝

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱՍՆԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՃԱԿԱՏԻ ՔԱՐՈՉՉՈՒԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆԻՆ

ՆԵՐԿԱՅՈՒԹԵԱՄԲ՝

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱՍՆԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՃԱԿԱՏԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՊԵՅՐՈՒԹԻ ԵՐԵՔ ԸՆՏՐԱՇՐՋԱՆՆԵՐՈՒ ՅԱՆԿԱԿԻՅՆԵՐՈՒՆ

Գեղարուեստական յայտագիր, մասնակցութեամբ՝
ՅԱՐՈՒԹ ՓԱՄՊՈՒՔՃԵԱՆԻ, ՃՈՐՃ ԹԻԹԻՆՃԵԱՆԻ ԵՒ ԳԱՌՆԻԿ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ,
ընկերակցութեամբ ՍԵՂՈ ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆԻ ԵՒ ԻՐ ՆՈւԱԳԱՅՈՒՄԻՔԻՆ:

Տեղի կ'ունենայ Գործընթացի, 30 Օգոստոս 2000, երեկոյեան ժամը 8:00ին, «Շաղգոյեան» կեդրոնի կից կառատան մէջ:

ՎԱՆՔԱԲԱՆԻ ՄԵՋ

Հ. Յ. Գ. ԵՐԻՏԱՍԱՐԳՎԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ԲԱՆԱԿՈՒՄԻՆ

Հինգշաբթի, 24 Օգոստոսին, Հանքաբանի մէջ հանդիսարարական ժամանակահատվածում Հ. Յ. Գ. Երիտասարդական Միութեան համահայաստանյան առաջին բանակումին, որուն կր մասնակցին աւելի քան 500 երիտասարդ- երիտասարդուհիները՝ Հայաստանի բոլոր մարզերէն եւ Արցախէն:

Մէկ շաբաթ երկարող երիտասարդական այս բանակումը նուիրուած է Հ. Յ. Գ. Դաշնակցութեան Հայաստանի մէջ վերահաստատման 10ամեակին:

Բանակումին բացման արարողութեան ընթացքին բանակողները ողջունեց Հ. Յ. Գ. Հայաստանի Գերագոյն Մարմինի ներկայացուցիչ Արմէն Ռուստամեան, որ շնչելով բանակումին կարեւորութիւնը՝ րաւ. «Այս բանակումը եւս ապացոյց մըն է, որ Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը Հայաստանի մէջ կայացած է հակառակ բոլոր դժուարութիւններուն, խոչընդոտներուն եւ բոլոր հալածանքներուն»:

Այնուհետեւ խրատութիւնով բանակողները՝ ան ընդգրծեց, թէ՛ «մեր պետութեան ապագան վաղը ձեր ուսերուն պիտի ըլլայ»:

Բանակողներուն բարի գալուստ եւ յաջողութիւն մտաւորական նաեւ Հ. Յ. Գ. Հայաստանի Գերագոյն Մարմինի անդամ եւ Ազգային Ժողովի Հ. Յ. Գ. պատգամաւորական խմբակցութեան ներկայացուցիչ Դաւիթ Լուքեան եւ բանակումի ընդհանուր պատասխանատու Գազիկ Ներսիսեան (Հ. Յ. Գ. Հայաստանի Գերագոյն Մարմինի անդամ):

Բացման արարողութեան ետք բանակողները սկսան իրենց յայտագրի գործադրութեան: Նոյն օրը բանակողներուն առաջին դասախոսութիւնը՝ «Հ. Յ. Գ. Պատմութիւնը» նուիրուած, ներկայացուց Հ. Յ. Գ. Բերդի զործավար Կիր Մատոյեան:

Բացման արարողութեան ետք, պատասխանելով «Նոյեան Տապալում» թղթակցի հարցումներուն, Դաւիթ Լուքեան ընդգծեց, թէ «Երիտասարդութեան հետ աշխատանքը միշտ առաջնահերթութիւնն էր Դաշնակցութեան համար»:

ԱՐԵՎԻՍՏԵԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ

ՀԱՅ ԴԱՏԻ ԶԱՆԶԱՆՈՒՄԻՆ

ՆՇԱՆԱԿԵՑ ԻՐ ՆՈՐ ՎԱՐԻՉ-ՏԵՐԻՆԸ

Արեւմտեան Ամերիկայի Հայ Դատի Յանձնախումբը կը տեղեկացնէ, թէ յանձնախումբի գրասենեակի վարիչ- տնօրէնը՝ Վիգէն Սոնենց- Փափագեան այս շաբաթ կը դադարի իր աշխատանքէն: Հայ Դատի Յանձնախումբը կը տեղեկացնէ նաեւ, թէ այժմ Վիգէն Սոնենց- Փափագեանի փոխարէն պաշտօնի կոչուած է Ալեքս Սարտար:

Նոր նշանակուած վարիչ- տնօրէնը Արեւմտեան Ամերիկայի Հայ Դատի Յանձնախումբին կը միանայ երկար տարիներու փորձառութեամբ, իրրեւ Ամերիկայի Հայ Դատի Յանձնախումբի գործին անդամ՝ Հիւսիսային Ամերիկայի եւ Ուաշինգթոնի մէջ:

Սարտարը Պրիբլիճի Քայիֆորնիա համայնարանէն վկայուած է անցյալից եւ գերմանական գրականութեան վկայականով եւ Ուաշինգթոնի Միջազգային Ժառանգութեան ամերիկեան համայնարանէն վկայուած է միջազգային յարաբերութեանց եւ միջազգային հարցադրականութեան մարզերուն մէջ:

ՊՈԼՍՈՅ ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԸ

ՄՏԱՅԱԾ Է ՇԷՆՔԻՆ

ՎԵՐԱՆՈՐՈՎՄԱՆ ԱՐՏՕՆԱԳԻՐԸ

Պոլսոյ պատրիարքութիւնը արտօնութիւն ստացաւ իր Գումգափուի պատրիարքարանն ու յարակից շէնքերը ամբողջական վերանորոգումի ենթարկելու: 17 Օգոստոս 1999ին թուրքիոյ Հիւսիս- արեւմուտքը հարուածած երկրաշարժին պատճառով պատրիարքարանը ենթարկուած էր լուրջ վնասներու: Մինչեւ շէնքի հիմնական վերանորոգումի արտօնութեան ձեռք բերումը, պատրիարքարանի եւ Պոլսոյ տասնեակու պայրոցներու եւ եկեղեցիներու մէջ եղած են նախնական նորոգութիւններ:

Պատրիարքարանի շէնքին հիմնական վերանորոգումը պիտի սկսի յառաջիկայ Օգոստոսին:

ՕԴԱՅԻՆ ՓՈՆԱԿՐՈՒԹԵԱՆ

ՄԱՐԶԷՆ ՆԵՐՍ

ՀԱՄԱՀԱՅՆԱԳԻՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ԵՒ ՅՐԱՆՄԱՅԻՆ ՄԻՋԵՒ

Հայաստանի փոխարքամիջոցներու եւ կապի նախարարութեան լրատուական ծառայութիւնը կը յայտնէ, որ նախարար էր ուղարկ Մատաթեանի գլխավորած պատգամաւորական խմբակցութեան հետ իր վարած բանակցութիւններուն ընթացքին վերանայած է 1999 թուականին կնքուած Ա - 310 օդանաւի վարձակալման պայմանագիրը, վարձակալման ժամկէտը 10 տարիէն երկարաձգելով մինչեւ 15 տարի:

Քննարկումի է նաեւ վարձակալման պինդ նուազեցման կարելիութիւնը: Համաձայնութիւն ձեռք բերուած է նաեւ Ֆրանսական օդանաւային ընկերութեան կողմէ Հայաստանի մէջ «Հայկական աւիաուղիներ»-ու 10-15 թռիչքային անձնակազմի ուսուցում-վերապատրաստումը իրականացնելու շուրջ:

Յայտնե՛ք, որ այս տարուան 15էն 22 Սեպտեմբեր Հայաստանի փոխարքամիջոցներու եւ կապի նախարարին հրահանգով Հայաստան պիտի այցելէ «Երլուս - Ինտաւերթի» նախագահ Նոյն Ֆորթարին:

ՀԱՅ ԿՐՈՆԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ «ԿՈՄԻՏԱՍ» ԶԱՅՆԱՊՆԱԿԸ

Վերջերս շատ հետաքրքրուած ըլլալով մեր սրբազան ու ծիսական երաժշտութեան նուիրուած ամփոփ սկաւառակներով, ունկնդրեցի բազմաթիւ, կրնամ ըսել իրապարակին վրայ գոյութիւն ունեցող գրեթէ բոլոր արձանագրութիւնները:

Մասնաւորապէս տպաւորուեցայ Սիփան-Կոմիտաս Փարիզի խառն երգչախումբի ամփոփ սկաւառակէն, որ Կոմիտաս Վարդապետի հոգեւոր երաժշտութեան եւ կոմիտասեան մշակումով պատարագի հատուածներու նուիրուած է, խմբավարութեամբ Կարպիս Ափրիկեանի:

Որքան ուշադրութեամբ մտիկ ըրի, այնքան աւելի սիրեցի ու յափշտակուեցայ այս մեծապէս յաջող արձանագրութեամբ: Եւ որովհետեւ այս ամփոփ սկաւառակին մասին մանրամասն քննախոսակամի մը չէի հանդիպած մինչեւ օրս, որոշեցի քրիստոնէութեան Հայաստանի պետական կրօն հոգակման 1700ամեակի առիթով արտայայտուիլ այս ամփոփ սկաւառակին մասին:

Կոմիտասեան մշակումով պատարագը զորւած է սկզբնապէս միմիայն արական ձայնի համար, հաւանաբար այն ժամանակներուն իրական սեղի մասնակցութիւնը եկեղեցիներու արտօնուած կամ ընդհանրացած սովորութիւն մը չէր:

Վարդան Անրազեան, Կոմիտաս Վարդապետի հինգ սաներէն, պատրաստած էր երկսեռ երգչախումբի մշակում մը: Սակայն Կարպիս Ափրիկեան նախընտրած է Վարդապետին յօդուածը ինք վերարտադրել խառն խումբի մշակումի մը, շատ անգամ եռամսյան մասերը քառամսյան փոխակերպելով: Անշուշտ այս գործընթացը կը կարօտի դաշնաւորման տաղանդի առանց կաթարելու Վարդապետին ապահոված երաժշտական հայ հոգիին նկարագիրը: Եւ որպէսզի գտնուած ձայներու մեղեդիները աւելի ցայտուն դառնան, երաժիշտ Ափրիկեան շատ յաճախ ուրեակ մը ուսուցում կատարած է, որպէսզի տուած մեղեդիի երգածայնային հնչածաւալին ամենն նպատաւոր միջոցը ունենայ լաւագոյնս արտայայտուի համար:

Երաժշտագետ Ափրիկեանի միտքն ու ուղիքները եղած է հայկական պատարագը ոչ միայն իրեն եկեղեցական արարողական երեւոյթներ կայացնել, այլ աւելին մեր սրբազան երաժշտութեան եւ անմահ Կոմիտասին արժեքները ի յայտ բերել օտար երաժշտութեանը մէջ եւս եւ անոնց գնահատանքով արժանացնելու այս աւանդը: Ընթացք մը, որ պէտք է միշտ նպատակաւոր ծնառայ է հայ ժողովուրդին փառապանծ մշակոյթին ծանօթացման ու մտահոգի հայ երաժիշտները, ինչպէս որ մտահոգուած էին արեւմտեան դասական երաժիշտները, երբ կրօնական- եկեղեցական երաժշտութիւնը մը կը յորինէին: Անկասկած աւելորդ է ըսել, որ անոնց նպատակը զուտ երաժշտական էր:

Ուստի Ափրիկեան, Կոմիտասեան մշակումով պատարագէն ոչ հոգեւոր երաժշտութեան արժանաւորումը, որոնք յատկանշական են իր բարձրորակ յորինումները:

Ամփոփ սկաւառակին պարունակութիւնը կ'ընդգրկէ հետեւեալ իրերայաջորդ երգերը: ՕՐՅԵՆԵՐԸ.- Երգչախումբին կողմէ մեկնաբանուած, փառաւոր, վե՛, ՉՈՒՄՆ ԵՐԱՐԻԹԻՆՆԵՐՈՎ լի հնչողականութեամբ:

ՄԵԾԱՅՈՒՄՍԵ.- Երկսեռ երգչախումբի հարց-պատասխաններով ստեղծուած են յաջող հակադրութիւններ:

Հոս Ափրիկեան աւելցուցած է մէկ տուն. շատ կարճ գտնելով այս հանելի գործը ըստ ներգրից երաժշտագրութեան:

ԵՐԳ ՈՏԼԵՆԻՄԵՒ.- «Այս խորհուրդ» խորհրդարանը, գեղեցիկ դաշնաւորումով երգուած երկնային միաձոյլ մայրերով:

ՏԵՐ ՔՈՅԻՆ.- Գրծուագին: Երաժշտական գիծը, որ մեկնաբանելու համար բաւական զրծուար կատարողական գիծ մըն է, սայթաքում է

ունեցած ու յաջող կերպով ծաւալած է: ԱՅՍ ԱՅՍՏԵԱՆ.- Փառաւոր է: Թեմորներու «Լուր Տեր եւ ողորմեա»ները յատկ կերպով ի յայտ կու գան տալով երաժշտական ստեղծագործութեան որմնաքանդակի տպաւորութիւն: ՄԻՐՏ ԻՍ ՍԱՍՆԻ.- Այս «Գանձ Բ.» երկը, հնարագիտականօրէն հեշտ, սակայն մեկնաբանութեամբ դժուար է, երգչախումբին եւ մեկնակատարողին հաւասարակշռութիւն պահելու առումով: Երգչախումբը միմիայն արական ձայներով ոչ կը խանգարէ, ոչ ալ ներգրութիւն կը պատճառէ մեներգողին, այլ ցոյց կու տայ ձայներու զգալուածութիւն եւ ներդաշնակ երգեցողութիւն մը:

Սոնա Նիկողոսեան թաւշտու, գուլալ, երկնային հեղութիւն ունեցող քառողական, քնարական մեջցո տիրաբնօ մայր մը: Ունի նոյնպէս թափանցող յուզականութիւն ու ազնուական փափկութիւն ու իր այս մեկնաբանութիւնը, կրնամ առանց վարանելու ըսել, լաւագոյնս ընդունել:

«Սիրոյ իմ սասանի»-ն կը վերջանայ *սո տորմիաների* վրայ եւ անհնչալով «ՏԵՐ ԻՍ ԱՐԺԱՆԻ»-ն կու այս *սո միմորի* վրայ ու կու տայ զօրաւոր ցայտուն տպաւորութիւն, կատարողական գովելի որակով:

ԵՐԳ ԳԻՇԵՐԱՅԻՆ ԺԱՍՈՒՐ.- Զափազանց զրծուար երաժշտական գրութիւն մըն է ի յիշողութեան մէջ այսպիսի այլ արձանագրութիւն մը չեմ լսած: Այս երաժշտագրութեան դժուարութիւնը կը կայանայ իր *մոտիլապիոն* մէջ, յորինուածքի մէջ *թոնալիթի* փոփոխութիւն, *տոնալ պեմոն*ներու (կրկնակ կիսածայներու, *becarfe*ներու (ձայնաղար) հակադրութիւններով եւ բարձր ձայնանշաններով:

Այս սաղմոսը կը պատկանի Ս. Ներսէ Շնորհալիին, որ Կոմիտասի դաշնաւորման գլուխ գործոցներէն միւրեւրեմ սեպէ:

Պատմութիւնը կ'ըսէ, թէ Հոռնկայի պարիսպներու գիշերուան պահակները, որպէսզի արթուն մնան, կոշտ բացագանչութիւններ կ'արձակէին, եւ որոնցմէ Շնորհալիի երաժշտական նուրբ ակնհայտները կը փրատուէին ու քունը կը խանգարէին... Ուստի, այս դիտումով մը գիշերային երգ մը կը զրէ, որպէսզի զայն երգեն եւ աւելի ներդաշնակութեամբ զիրար արթուն պահեն: Սակայն այս որակաւոր երգը պահակներու երգեցողութեան անդին հրաշակերտ գործ մըն է:

Երկին մուտքը կը սկսի իրական չորսի բաժնուած գիշերուան, որուն կը յաջորդէ արականը, դարձեալ քառամայն. պատճառ մը որ կը պահանջէ բազմամարդ երգչախումբ մը:

«ՉԱՐԹԻՑ»-ները խորապէս կը յուզեն, կը փշաքաղեն հզօր կառուցուածքով, ահեղագոյն կը պոքոնակ արթնցնելու համար: Իսկ «ՅԱԻՏԵԱՆՍ ԵՒ ՅԱԻՏԵՆԻՑ»-ին կը յաջորդէ «ԱԼԵԼՈՒԻՎ»-ները, որուն կարեւոր մեղեդիին վստահուած է *թեմորներուն*:

Այս բոլորը սքանչելիօրէն կը զգանք ամփոփ սկաւառակի մէջ, որ կը վերջանայ ուրիշ մշակակարի *թոնալիթի* վրայ, կրկին հզօր, վեհազոյ եւ յարազական եօթը ձայնաբաժնուներով:

Այս գուլու գործոց յորինումին մէջ կը կարծեն, որ Վարդապետը գտած է իր լաւագոյն մեկնաբաններէն մին:

ՈՎ ՉԱՐՄԱՆԱԼԻ (Երգ Ջորտիմեթի).- Հոս երաժիշտը՝ ղեկավար Ափրիկեան նախընտրած է առաջին տարբերակը, որ շատ աւելի գեղեցիկ դաշնաւորում ունի. հիացական, երկնային աստուածահրաշ, ճոխ ամբողջութիւն մը:

ԳՏ. ՄԻ ՉԱՐՅՈՒՐԻՐ.- Կոմիտասի տաղանդին վկայութիւնն է. եւ որուն կը յաջորդէ «ԱՅՍՕՐ ՉԱՅԻՆ ՅԱՅՐԱԿԱՆ», փայլուն, ուրախ եւ շնորհալի. ուր ցայտուն են թաւ ձայներու *թեմորիտալիթի* երգեցողութիւնը:

Վերոյիշեալ յորինումները Վարդապետը խառն խումբի համար գրած է:

«ԽՈՐՅՈՒՐՈՂ ԽՈՐԻՆ»-ը, երգուած Սկրիպի Պողոսեանի կողմէ, եզակի է իր սեսակի մէջ, միշտ ընկերակցութեամբ արական խումբին:

ՂԱՐԱԲԱՂԵԱՆ ՓՈՐՁԱՔԱՐ

ԱԼԻԵԻԻ ԵՒ ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ ՀԵՐԹԱԿԱՆ

ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ ՈՉ ՄԻ ՆՈՐ ԲԱՆ ԶՏՈՒԵՑ

ԱՊՊ պետութիւնների ղեկավարների եպիսկոպոս կայացած վեհաժողովը Ազգային ժողովին է Հայաստանի նախագահներն օգտագործեցին Ղարաբաղեան կարգաւորման հարցը հերթական անգամ քննարկելու համար: «Նեպոլիտանայ Կազեթա»-ի թղթակցին յայտնի դարձան որոշ մանրամասներ անցեալ շաբաթուան վերջին իրինումն տեղի ունեցած բանակցութիւններից: Երկու նախագահների հանդիպումը տեղեց մտաւորապէս մէկ ժամ: Այստեղով հանդիպումից յետոյ նրանց կատարած մեկնաբանութիւններից կողմերի դիրքորոշումները դեռ շատ հեռու են մերժողութիւնից:

Երկու նախագահներն էլ խոստովանեցին, որ դեռեւս շատ դժուար է համաձայնութեան գալ եւ որնէ որոշ բան ստել այդ մասին: Քոչարեանի խոսքերից պարզուեց, որ Հայաստանը տնտեսական համագործակցութիւն է առաջարկում Ազգային ժողովին, որպէսզի համագործակցութեան միջոցով որոնեն դարաբաղեան հակամարտութեան վերջնական լուծման ընդունելի բանաձեւը:

Սակայն Հայտար Ալիեւ սկզբունքային անհամաձայնութիւն յայտնեց նման դիրքորոշմանը եւ յայտարարեց, որ նախեառաջ անհրաժեշտ է լուծել հակամարտութիւնը, իսկ յետոյ միայն մտածել տնտեսական համագործակցութեան մասին: Ազգային ժողովը համարում է, որ Հայաստանի կողմից Ազգային ժողովին տնտեսական համագործակցութիւն հաստատելու ցանկութիւնը նպատակ ունի ժամանակաւորապէս դադարեցնել հակամարտութիւնը: Դրանք բացի, Հայաստանը ձգտում է դուրս գալ դեպի Կասպից ծովի ուժանիթի պաշարները եւ ապահովել իր ուժանիթային անվերացութիւնը: Ի դէպ, Հայաստանը Կասպիցի ուժանիթի պաշարներով ապահովելը ձեռք բերելու է նաեւ Միացեալ Նահանգների շահերին, եւ այս հարցը անցեալ տարի քննարկուել է Հայաստանի ղեկավարութեան ու Միացեալ Նահանգների առեւտրի նախարարութեան խորհրդակցական էսան Քալիթըն միջեւ: Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեանը «Նեպոլիտանայ Կազեթա»-ի

տուած հարցադրոյցում յայտարարեց, որ ուժանիթի ապահովման հարցերը բաւական լուրջ են Հայաստանի համար: Նրա խօսքերով, Կասպեան շրջանի ուժանիթի պաշարները պետք է օգտագործուեն շրջանի բոլոր պետութիւնների բարեկեցիկ կեանքի ապահովման նպատակով եւ չվերածուեն ծնշման լծակների:

Օսկանեանի խօսքերով, Հայաստանը փորձում է ընդգրկուել շրջանային ուժանիթի նախագծերի մէջ եւ օգտուել Կասպից ծովի բարեկեցիկից: Դրան են յանգեցում նաեւ դարաբաղեան հակամարտութեան կարգաւորման շուրջ արուող ամերիկեան առաջարկները, եւ Ուաշինգթոնը մղում Ազգային ժողովին տնտեսական համագործակցութեան Հայաստանի հետ: Մինչդեռ ակնյայտ է, որ Հայաստանը լուրջ գիշերումների գնալու մտադրութիւն չունի եւ ջանում է ապահպանել *սթաբիլիտե* Լեռնային Ղարաբաղում: Մասնաւորաբար, Հայաստանը հանդէս է գալիս անկախութեան բոլոր ազգայինները, ներառեալ բանակը, կառավարութիւնը, խորհրդարանը եւ արտաքին գործոց նախարարութիւնը, Ղարաբաղին տրամադրելու օգտին: Պաշտօնի վերլուծաբանները համարում են, որ հայկական կողմը չի գնայ որնէ լուրջ փոխգիշերման, եւ երկու նախագահների անմիջական շփումները կարող են շարունակուել անվերջ: ԵԱՀԿ Մինսքի խումբը սպասողական դիրք է գրաւել ու սպասում է նախագահների բանակցութիւնների լքին: Ինչ վերաբերում է Հայաստանի եւ Ազգային ժողովին նախագահների, ապա փորձագետները չեն կասկածում, որ առանց մեծ տերութիւնների միջամտութեան Ալիեւն եւ Քոչարեանը չեն կարող յանգնել միեւնոյն յայտարարին: Սակայն կարգաւորման շահագրգիռ Մոսկուան եւ Ուաշինգթոնը դեռեւս որոշակի քայլեր չեն ձեռնարկում այդ ուղղութեամբ, ինչը հինգ է տալիս որոշ խոստովանելի ասելու, որ տերութիւնները աւելի շատ շահագրգռուած են իրենց ազդեցութիւնը շրջանում ապահովելու խնդրով, քան կարգաւորմանը, եւ որ նրանք հակամարտութիւնը օգտագործում են ըստ «բաժանի կը տիրի» սկզբունքի:

Ամփոփապէս ըսեմ, որ վերին չափանիշով կը գնահատեմ անոր մեկնաբանած «ՈՎ է ՈՐՊԵՍ»-ը, որուն մասին պիտի անդրադառնամ քիչ ետք:

Որքան պիտի փափաքէի, որ արական ձայնով եկեղեցական երաժշտութիւն երգողներ մտիկ ընէին ու ազդուէին այս շրջող. թաւշային, նուրբ հնչողութիւն ունեցող ոճն: (Սկրիպի Պողոսեան օժտուած Աստուածատուր քնարերգուսեան *թեմոր* ձայնով, հոգեշարժ զարգացումով կը յարմարի մեր սրբազան եկեղեցական երգեցողութեան: Բացարձակապէս անընդունելի է եւ խոստոր կը հանմատիւն գեղջկական, կոկորդային եւ կամ *տրամաթիթ* ձայները: Հոս ալ կրկին արական խումբը զմայլելիօրէն կու գայ ալ աւելի արժեւորել

ԱՌՈՂՁԱՊԱՅԱԿԱՆ

ՄԱԿԻ ՄԵԿ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԻՆ ՆԱՄԱՉԱՅՆ

ԱԶԱՏ ԱՌԵՒՏՈՒՐԸ ՔԱՋԱԼԵՐԱԾ Է ԾԽԵԼԸ

ՄԱԿԻ հովանավորությունները պատրաստում են անցնել շարժվող հրատարակչության տեղեկագիր մր կ'ըսել, թե անցնող երկու տասնամեակներուն ընդհանրական աւելի ազատ առեւտուրը թափ տուած է ծխելուն՝ վտանգաւոր այդ սովորութիւնը աւելի աճան դարձնելով:

Մակայն Առողջապահութեան Համաշխարհային կազմակերպութեան եւ Համաշխարհային Դրամատան կողմէ հրատարակուած տեղեկագիրը կը յայտնէ նաեւ, որ յանցաւորը աւելի կառավարութիւններն են, քան Առեւտուրը Համաշխարհային կազմակերպութեան բաց առեւտուրի կամ անոր նախորդին՝ ԿԱԹԹԻ օրէնքները:

Տեղեկագիրը կը նշէ, որ եթէ օրէնքները արդարօրէն կիրարկուին ծխախոտ արտադրող տեղական եւ ստար ընկերութիւններուն կողմէ, երկիրները, որոնք կ'ուզեն նուազեցնել զլաւիկի սպաւուրը, սակայ կրնան ընել առանց մարտահրաւրելի մը ռիսկը դիմադրուելով:

Տեղեկագիրը կ'ըսէ, թէ 42 երկիրներէ քաղաքացիական ծխախոտի արտադրողները, թէ առեւտուրի ազատականացումը յանգած է յաւելեալ գլանիկներ ծխելու, եւ ամէնէն աւելի ազդեցութիւն կրած են ցած կամ միջին եկամուտներու, որ հրաժարին եւ կանխարգելին ծխախոտի կապուած մահերու ընդհանուր քանակը:



Ծխախոտը առողջապահական երեք աղէտներու աղբիւր. տղամարդոց մօտ աճիկա 85 տարեկանէն առաջ յայտնուող քաղցկեղներուն 50 առ հարիւրը եւ 35էն 85 տարեկանի միջեւ մահերուն 36 առ հարիւրը կը պատճառէ: Ըստ Առողջապահութեան Համաշխարհային կազմակերպութեան, անիկա 20րդ դարու ընթացքին աւելի քան 100 միլիոն մահ պատճառեւ է, այսինքն՝ աւելի քան երկու միլիարդ մարդու եւ տեղահանումները: Աւելի քան 40 առ հարիւրը կը փոխէ առողջութիւնը եւ ապագան՝ նորածններու 40 առ հարիւրը:

Միջազգային տնտեսագիտութեան եւ բժշկագիտական հետազոտողներու կողմէ պատրաստուած ուսումնասիրութիւնը մաս կը կազմէ ԱՄԿ կազմակերպութեան հետազոտող թիւ 1 ստացող արշաւին, գորակազմութեամբ Համաշխարհային Դրամատան, համոզելու համար կառավարութիւնները, որ գործակցին ծխելու նուազեցնելու համար:

Ա. Հ. Կազմակերպութիւնը կ'ըսէ, թէ 20րդ դարուն շուրջ 100 միլիոն մարդ մահացած է ծխելու պատճառով: Անիկա կը նախատեսէ, որ եթէ ներկայ համաժամութիւնները շարունակուին, 21րդ դարուն մէկ միլիարդ մարդ պիտի մահանայ ծխելու կամ ծխելու կապուած հիւանդութիւններէ:

Ուսումնասիրութեան համաձայն, ծխախոտ արտադրող տարածքին մահուան մեծագոյն պատճառներէն մէկը դառնալու ընթացքին մէջ կը գտնուի: Կը նախատեսուի, որ անիկա 2030ին տարեկան շուրջ 10 միլիոն մարդ սպաննէ, մեծամասնութիւնը (աւելի քան երկու երրորդը)՝ բարեկեցիկ երկիրներու մէջ:

Աստի, Աֆրիկայի եւ Լատին Ամերիկայի մէջ ծխախոտի յաւելեալ գործածութիւնը մեծ համեմատութեամբ կ'ընդհանրուի:

ԾԽԵԼԸ ԸՐԱՃԱՐԻԸ ԿՐՆԱՅ ԾԽԱԽՈՏԻ ԿԱՊՈՒԱԾ ՄԱԼԵՐԸ ԿԻՍՈՎ ԼՈՒԱՂԵՑՆԵԼ

Այս ամսուան սկիզբը բժիշկները կ'ըսէին, թէ Քրիստափոս մէջ ծխելը հրաժարելը բարեկեցիկ կապուած մահերու ընդհանուր քանակը կ'ազատէ մահերու ընդհանուր քանակը: Պարզապէս այն է, թէ ինչ քանակը ալ ըլլայ անք, ծխելը հրաժարելը օգտակար է, կ'ըսէ փրոֆ. Ռիչարդ Փիքո, որ «Թիքիթթը» Քէնսըր Թիքթթը Կոնսորցիումի մասնագէտներէն է:

Փիքո եւ Ռիչարդ Տոյ ուսումնասիրութեան ընդմէջէն յայտնուած փաստերը գրած են ծխելը հրաժարելու օգտակարութեան մասին: Ծխախոտի կապուած մահերուն մեծամասնութիւնը փրկելու կ'ուսուցանէ ծխելու սկիզբէն փրկուելու հնարները:

Ուսումնասիրութիւնը ցոյց տուած է, թէ փրկամարդը, որուն կը շարունակեն ծխել, 16 առ հարիւրը 75 փրկուած են առաջ քրիստոս քաղցկեղէ պիտի մահանայ, սակայն 50 փրկուած են զարգացած փրկամարդը համար այս համեմատութիւնը միայն 6 առ հարիւր է: Իսկ անոնք, որոնք 30 փրկուած են կը փրկուին, որոնք 2 առ հարիւր կ'իջնէ:

Մատուցեալ արդիւնք եղած է ծխախոտի արտադրութիւններուն եւ վաճառքին վրայ ազդեցիկ մեծաշնորհներուն վերջ գտնելուն, ինքնին իրրեւ արդիւնք՝ 1980ական թուականներէն ի վեր առեւտուրի աճող ազատականացման, կը յայտնէ տեղեկագիրը:

ԿԱԹԹԻ ծխելու ներս համաձայնագիրները երկար տեւելու փակ մնացած շուկաներ բացած են ստար, գլխաւորաբար արեւմտեան ներածուածներու առջեւ:

Ասոր յաջորդած մրցակցութիւնը սակերու անկում պարտադրած է՝ գլանիկները առաջին անգամ ըլլալով աղբաւորներու հասցեալներէն դարձնելով եւ աւելի հարուստներուն առիթ տալով, որ աւելի եւս ծխեն, ըստ տեղեկագիրին:

Մ. Նահանգներ 1990ին թափախուի դէպքէն առ ներկայացուցած են գլանիկներու ներածման դէպքէն արեւմտեան համար եւ յաղթական դուրս եկած են: Երբ յանձնախումբ մը արգելքին դէմ վճիռ արձակած է՝ ըսելով, որ գալիս կարելի պիտի ըլլայ արդարապէս, եթէ ծխախոտի կապուած բոյր արտադրութիւններուն, ներքին եւ ներքին ծածկ վաճառքը արգելուի:

Տեղեկագիրը կ'ըսէ, թէ որոշումէն ընտան պատգամը այն է, թէ ծխախոտի հակակազմակերպութեան առեւտրի քաղաքականութիւնը հարուստները, ծխելուն վնասը նուազեցնելու համար, «կը համարեն» նին առեւտուրի միջազգային համաձայնագիրներուն, մինչեւ այն ատեն որ անոնք առանց խորականութեան կը գործադրուին:

Օգոստոսի սկիզբներուն Համաշխարհային Դրամատան եւ Առողջապահութեան Համաշխարհային կազմակերպութիւնը բարեկեցիկ համար ընթացքին մէջ գտնուող երկիրներուն կողմէ ինչ որ արտադրուած սակը բարձրացնելու մտքով համար ծխողները, որ հրաժարին ծխել, եւ՝ կանխարգելիչը համար ծխախոտի կապուած միլիոններու մահեր:

Յիշ շնորհ տեղեկագիրին մէջ Համաշխարհային Դրամատան եւ ՄԱԿԻ 40 տնտեսագիտներ, բժիշկներ եւ իրաւաբաններ հանուած են, թէ աշխարհի տարածքին գլանիկներու սակերու 10 առ հարիւրի աճ մը կրնայ ստիպել 42 միլիոն ծխողներու, որ հրաժարին եւ կանխարգելին ծխախոտի կապուած մահերուն, որ հրաժարին եւ կանխարգելին ծխախոտի կապուած մահերուն:

ներու, որ հրաժարին եւ կանխարգելին ծխախոտի կապուած 10 միլիոն մահեր:

Տեղեկագիրը, միւս կողմէ, կը խոստովանի, թէ աւելի բարձր սակեր կրնան մարտանշանութեան զարկ տալ, սակայն անիկա կ'ըսէ, թէ ասոր դէմ կարելի է պայքարել աւելի խիստ օրէնքներով մշակուածով:

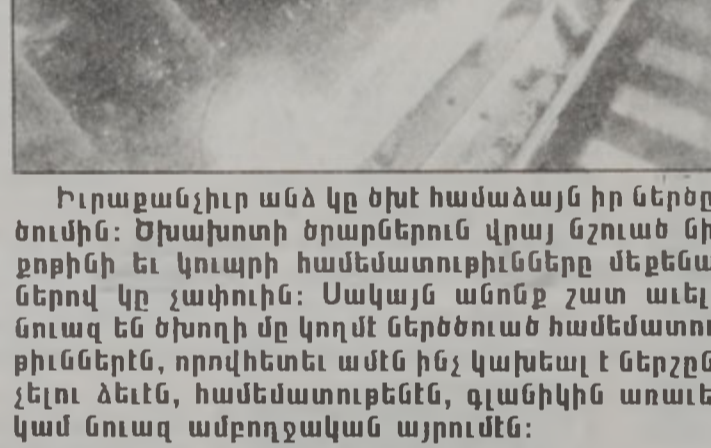
Ըստ Ա. Հ. Կազմակերպութեան, աշխարհի տարածքին ծխուած 100 գլանիկին Յէն 8 մարտանշանուած է:

Միւս կողմէ, հակառակ այն մտաւարութիւններուն, թէ ծխախոտի վաճառքի անկում մը աշխարհի տարածքին աշխատանքային առիթներու, յատկապէս՝ երկրագործութեան մէջ, մեծ կորուստներու պիտի լանջի: Տեղեկագիրը կ'ըսէ, թէ անգործութեան վրայ որեւէ ազդեցութիւն նուազագոյն համեմատութեամբ պիտի ըլլայ, եթէ ծրագրները մշակուին՝ օգնելու համար երկրագործներուն, որ այլ ցանքերու ձեռնարկեն:

ՆՈՐ ԸՈՒԿԱՆԵՐՈՒ ՓՆՏՈՏՈՒՔ

Մասնագէտները կ'ըսեն, թէ ծխախոտի ճարտարապետութիւնը Արեւմուտքի մէջ վերջերս արձանագրուած օրինակներէն նահանջներուն հակադրուած է թափաքայլ տասնամեակներէ ի վեր անոր ճիգերուն՝ աշխարհի տարածքին իր արտադրութիւնները վաճառելու համար:

Օրինակ, կը յայտնեն անոնք, Ռուսիոյ մէջ նոր կառուցուած գլանիկի գործարանները քաղաքացիական ծխախոտի արտադրութեան համար:



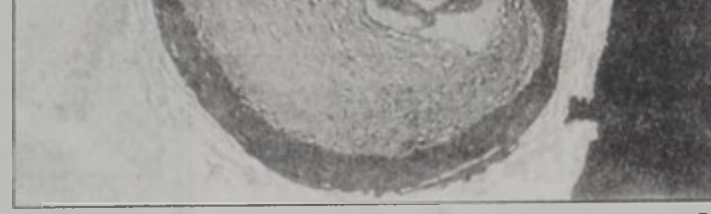
Իրաքացիական ծխախոտի արտադրութեան համար նոր կառուցուած գործարանները Արեւմուտքի մէջ վերջերս արձանագրուած օրինակներէն նահանջներուն հակադրուած է թափաքայլ տասնամեակներէ ի վեր անոր ճիգերուն՝ աշխարհի տարածքին իր արտադրութիւնները վաճառելու համար:

Կազմակերպութեան պիտուէն կրճատել, ՄԱԿԻ այլ գործակալութիւններ իրեն դէմ դարձնելու եւ ծխախոտի մասին գիտական կարեւոր ուսումնասիրութիւններ խնայելու: «Պրիմի Կոնսորցիում» մէջ այս ամսուան սկիզբը յայտնուած տեղեկագիրը մը կ'ըսէ, թէ ծխախոտի մեծագոյն ընկերութիւններէն եսթըն աւելի քան 2 տասնամեակ գործակալած են՝ հերքելով ծխախոտին առողջութեան ներկայացուցած վտանգները եւ ռազմավարութիւնները մշակած են ծխողներու մտաւարութիւնները փախուցնելու համար:

Ծխախոտի ճարտարապետութեան գաղտնի փաստաթուղթերը յայտնարեւած են, թէ այլ մեծ ընկերութիւնները ձեռնարկած են «Սիլբըր Կոնսորցիում» ծրագրի մը, որ չ'ընդունելու ծխելուն եւ թղթերու քաղցկեղին, սրտի եւ այլ հիւանդութեանց միջեւ եղած կապը:

Աւստրալիացի հետազոտողները կ'ըսեն, թէ փաստաթուղթերը, որոնք հրատարակուած են երկու տասնամեակներու ընթացքին եւ ներկայիս ինքնուրուագի վրայ տարածողներն են, ցոյց կու տան, թէ ծխախոտի արտադրողները, որ աւելի կապուած չ'են ծխողներու հետ, քան ծխողները, ծխողները պաշտպանելու ի հնձուկու հանրային առողջութեան:

Հետազոտողներուն համաձայն, Անգլիոյ մէկ պայտին մէջ 1977ին գաղտնի ժողովի մը աւելի թու ընթացքին մէջ զրուած գործողութիւնը յանգած է ստեղծման Միջուկ Հարցերու Միջազգային Գիտնականութեան, որ աւելի ուշ դարձած է Միջախոտի Տեղեկութեանց Միջազգային կեդրոնը, որ կիրարկած է ռազմավարութիւնը:



Ծխախոտի պատճառով զարգացած սրտի ծանրակշիռ հիւանդութիւնները եւ կարուածները մահացու կրնան ըլլալ: Ծխախոտը «կ'ողտտու» մարդկային մարմինը բոլոր երակները, ներառելով ուղեղի երակները: Նկարին վրայ ի յայտ կու գայ սրտի խցուած երակ մը, ինչ որ կը յարկաւ, սրտի տագնապ պատճառով:

Խտարամարդուած ըլլալ փոքր տարիքին ծխախոտ փորձելով: Փիցայրիկ համալսարանի մասնագէտները կ'ըսեն, թէ միջոցները եւ ծխախոտին մէջ գտնուող այլ նիւթեր կ'աւելնեն կ'անցնեն: Անոնց ուսումնասիրութիւնը ցոյց տուած է, թէ այդ նիւթերը ձեւով մը կ'փոխեն տակաւին չ'ծած մանուկին ուղեղը այնպիսի ձեւով, որ աւելի հաւանականութիւն ունենայ ծխել փորձելով:

նայ, Հ. Ա. Կազմակերպութիւնը 240 շնորհ տեղեկագիրի մը մէջ կ'ըսէ, թէ Ֆիլիպ Մորիս եւ ծխախոտի այլ ընկերութիւնները «հետեւողական, կազմակերպուած, յաւ ֆինանսաւորուած եւ ընդհանրապէս անտեսանելի» ճիգերու դիմած են ծխողութեան մատնելու համար հակախոտ իր քայլերը:

Ըստ տեղեկագիրին, ծխախոտի ճարտարապետութեան համար:

ՏԱՐԵՑՆԵՐՈՒ ՄՕՏ ԾԽԵԼԸ ՄՏԱՅԻՆ ԿԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՆՈՒԱՂՈՒՄ ԿԸ ՊԱՏՃԱՒԷ

Քրիտանցի եւ սպանացի հետազոտողներ կը զգուշացնեն, թէ ծխելը տարեցներու մօտ կրնայ մտային կարողութիւնները նուազեցնել:

Լոնտոնի մէջ աւելի քան 650 տարեցներու մօտ մէկ տարուած վրայ երկարած ուսումնասիրութիւնը մը ցոյց տուած է, թէ անոնք, որոնք կը ծխեն, քառասունչորս տարեկան հաւանականութիւն ունին խելացիութեան նուազումը, քան չ'ծխողները կամ ցախկին ծխողները:

Մասնագէտները գտած են, թէ չ'ծխողներու եւ ցախկին ծխողներու մօտ նուազ ռիսքը ցուցանիչ է, թէ ծխելը հրաժարելը կրնայ նուազեցնել յառաջացած տարիքի մտային անկումը:

Անոնք կ'ըսեն, թէ իրենց արդիւնքները կը հաստատեն ցախկին կատարուած յետազոտումները, որոնք ցոյց կու տան, թէ ծխելը իր բաժինը ունի երակներու խցումիւն եւ կարծրացումիւն մէջ եւ ուղեղի ու մարմնի այլ մասերուն արեւմ հոսքը կը նուազեցնէ:

Լեստր փորձած է կազմակերպութեան պիտուէն կրճատել, ՄԱԿԻ այլ գործակալութիւններ իրեն դէմ դարձնելու եւ ծխախոտի մասին գիտական կարեւոր ուսումնասիրութիւններ խնայելու: «Պրիմի Կոնսորցիում» մէջ այս ամսուան սկիզբը յայտնուած տեղեկագիրը մը կ'ըսէ, թէ ծխախոտի մեծագոյն ընկերութիւններէն եսթըն աւելի քան 2 տասնամեակ գործակալած են՝ հերքելով ծխախոտին առողջութեան ներկայացուցած վտանգները եւ ռազմավարութիւնները մշակած են ծխողներու մտաւարութիւնները փախուցնելու համար:

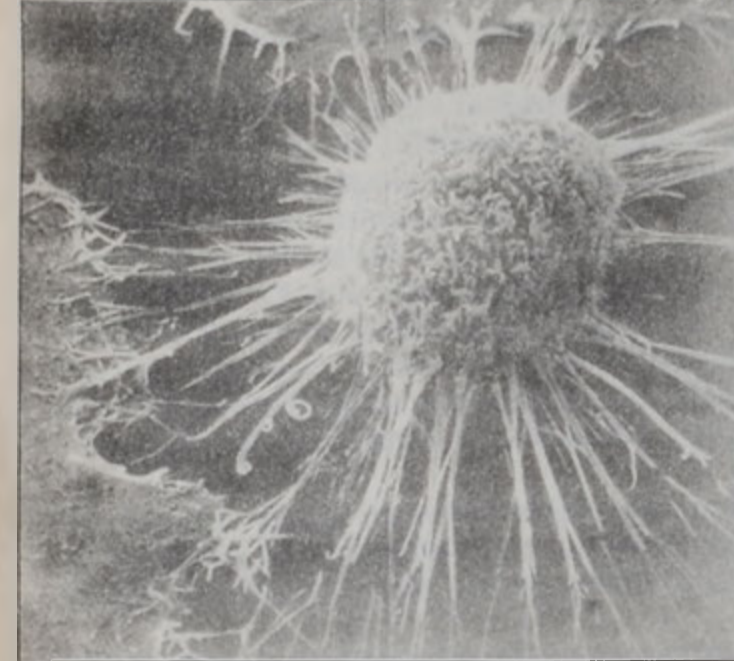
Ծխախոտի ճարտարապետութեան գաղտնի փաստաթուղթերը յայտնարեւած են, թէ այլ մեծ ընկերութիւնները ձեռնարկած են «Սիլբըր Կոնսորցիում» ծրագրի մը, որ չ'ընդունելու ծխելուն եւ թղթերու քաղցկեղին, սրտի եւ այլ հիւանդութեանց միջեւ եղած կապը:

Աւստրալիացի հետազոտողները կ'ըսեն, թէ փաստաթուղթերը, որոնք հրատարակուած են երկու տասնամեակներու ընթացքին եւ ներկայիս ինքնուրուագի վրայ տարածողներն են, ցոյց կու տան, թէ ծխախոտի արտադրողները, որ աւելի կապուած չ'են ծխողներու հետ, քան ծխողները, ծխողները պաշտպանելու ի հնձուկու հանրային առողջութեան:

Հետազոտողներուն համաձայն, Անգլիոյ մէկ պայտին մէջ 1977ին գաղտնի ժողովի մը աւելի թու ընթացքին մէջ զրուած գործողութիւնը յանգած է ստեղծման Միջուկ Հարցերու Միջազգային Գիտնականութեան, որ աւելի ուշ դարձած է Միջախոտի Տեղեկութեանց Միջազգային կեդրոնը, որ կիրարկած է ռազմավարութիւնը:

ԾԽԱԽՈՏԻ ԿԱՊՈՒԱԾ ՄԱՍԻՆ ՆՈՐԱԳՈՅՆ ՅԱՅՏՆԱԲԵՐՈՒՄՆԵՐԸ

Մարդոց վրայ ծխախոտը տարբեր ազդեցութիւններ ունի. ծխողները տուեալներ կ'աւելցնեն կամ կը նուազեցնեն առողջութեան ռիսքը, սակայն մասնագէտներ տակաւին չ'են կրնար ճանչնալ այն մարդիկը, որոնք դիմադրողականութիւն ունին ծխախոտին հանդէպ: Այս դիտարկումը «վիճակահանութեան» յաղթական դուրս գալու միակ ձեւը ծխելը դարձնելով է:



Ծխախոտին «Հարողջարարիչներուն» հետ հետեւողական հաղորդակցութիւնը կրնայ բնորոշելու ծխողները փոփոխութեան ենթարկելու եւ ուրի մը զարգացումը պատճառելու: Նկարին վրայ քաղցկեղային բջիջ մը կը տեսնուի:

Ամեն մարդ գիտէ, թէ ծխախոտը վտանգաւոր է. անիկա այնպէս է մահացու հիւանդութիւնները կը պատճառէ: Այս մասին ի՞նչ են նորագոյն յայտնաբերումները:

ԾԽԵԼԸ ՄԵՆԵՆԾԻՔ ԵՒ ԹՈՋԱՏԱՊԻ ՎՏԱՆԳԸ ԿԱՒԵՑՆԷ

Ծխողները քառասունչորս տարեկան աւելի հաւանականութիւն ունին, քան ընդհանուրը բնակչութիւնը, Սթրեփթոքոզը Նիւմոնիա մանրէին պատճառով հիւանդանալու: Այս մանրէն մեծեմիջ, արեւմ թունաւորում, թոքատապ եւ անյանքի բորբոքումներ կը պատճառէ:

Քանի մը ամիս առաջ «Նիւ ինկլընտ Երոսը» լաֆ Ստեփանը» քերթի մէջ լոյս տեսած տեղեկագիր մը կը յայտնէ, թէ ծխողները միակ խոցելիները չ'են: Գետազոտութիւնը գտած է, որ կրաւորական ծխողները, որոնք ուրիշներու ծխախոտի ծուխին ենթակա են օրական, նոյնիսկ մէկ ժամ միայն, երկուրուկէն անգամ աւելի հաւանականութիւն ունին նշեալ հիւանդութիւններէն մէկը դիմադրուելու, քան չ'ծխողները:

Ծխելու համեմատութիւնը 15 առ հարիւրով նուազեցնելու տարեկան նշեալ մանրէին պատճառած պարագաներէն 400ը կրնայ կանխարգելի, ըստ մասնագէտներուն:

Մանրէն Մ. Նահանգներու մէջ տարեկան 500 հազար բնակիչ հիւանդանոց կը դնէ, 40 հազար մահ կը պատճառէ եւ անչափահասներու գլխաւոր սպանողներէն մէկն է:

ՅՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԹԱՉՔԻՆ ԾԽԵԼԸ ՄԱՆՈՒԿԻՆ ԹՈՋԱՅԻՆ ԿԱՐՈՂԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՆՈՒԱՂԵՑՆԷ

Յաւելեալ փաստով մը, թէ յիշ կիներ պէտք չ'է ծխել, գիտնականները գտած են, թէ այդ սովորութիւնը անոնց մանուկներուն թոքային կարողականութիւնը կը նուազեցնէ: Գարայիցի Քալիֆորնիա համալսարանի մասնագէտները կ'ըսեն, թէ շատ փոքր երեխաներու մօտ, որոնք մայրերը կը ծխեն, զոյր անհրաժեշտ «հոսանք» ի նուազում յայտնաբերած են, ինչ որ կրնայ նշանակել, թէ աւելի ուշ չ'ափահաս իրենց

ԾԽԵԼԸ ՄՈՐԹԻՆ ԿԸ ՎՃԱՒԷ

Եթէ թոքի քաղցկեղի եւ սրտի հիւանդութեան յաւելեալ ռիսքը բաւարար չ'է համոզուելու համար ծխողները, որ իրաժեշտ, ճակտագիտականութեան «նորմալ» մոր խայծ մը ունին անիկա կ'ընտրեն կը պատճառէ:

Նախկին քաղաքի համալսարանին գիտնականներէն Արթուր Մորթիս եւ անոր գործակիցները ցոյց տուած են, թէ ծխելը ինչպէս կրնայ խանգարել հին մորթի «տարբարարներ» եւ ցայն վերանորոգելու մարմնին գործընթացը:

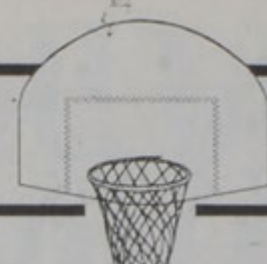
Սորթաբանները կ'ըսեն, թէ յայտնաբերումը կը հաստատէ երկար ատեն ի վեր գոյութիւն ունեցող այն տեսակները, թէ ծխելը մորթը կանխահասութեան կը ծերացնէ:

Սորթայի խմբակը այդ կապը ցոյց տուած է գիտաշխատանոցին մէջ մարդկային մորթի բջիջներ ծխախոտի ծուխի եւ աղի ջուրի ներկայութեան դնելով: Նշեալ բջիջները կ'արտադրեն քոլոնի հիւսկէ մը, որ բնական մորթին 80 առ հարիւրը կը կազմէ:

Մարմինը, նախքան մոր մորթը շինելը պէտք է հին մորթը տարբարարել անոնց անհիւսկէրով, որոնք քոլոնը բաղկացնող «ֆայբր»-ները կը քանդեն:

Սորթային բջիջ

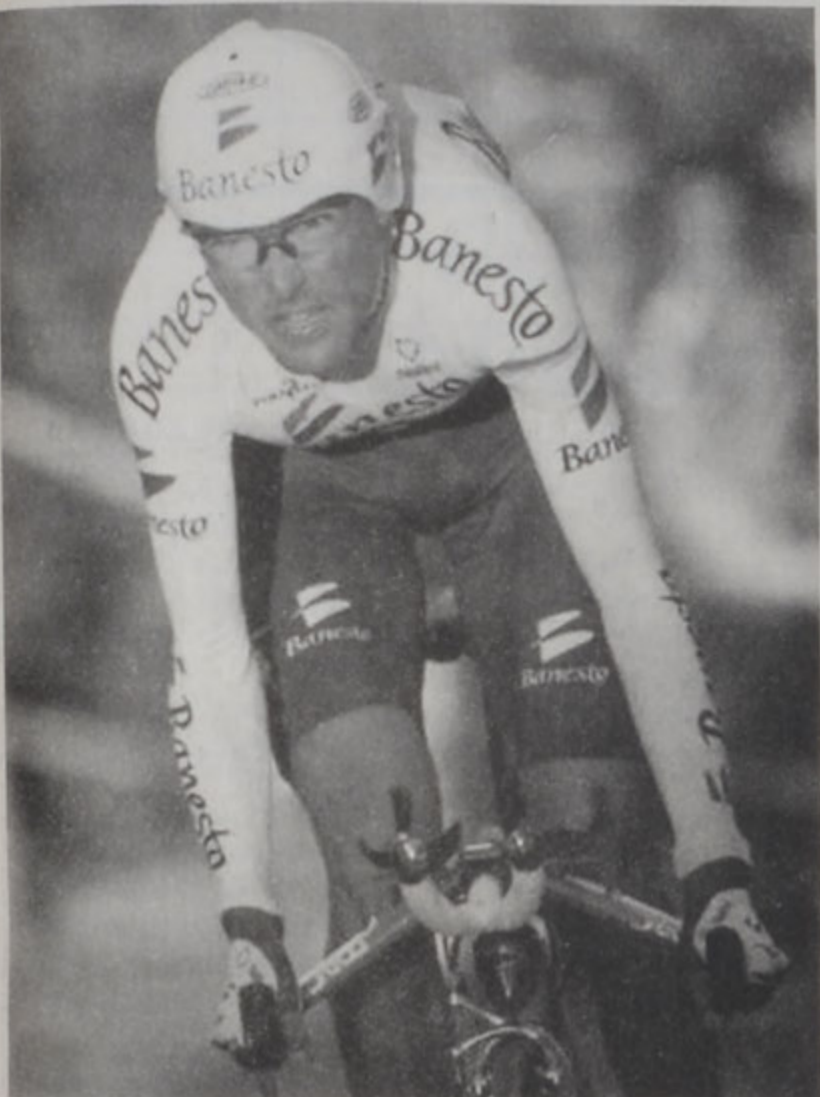
Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն - Ա Շ Խ Ա Ր Կ



ՀԵՏԵԼԱՐԾԱԻ ՍՊՈՒՆԻՈՅ ԾՐԱՎԱԶՔ

ԵՆՆ ՔՈՐԹՅ

ՅՐԴ ՀԱՆԳՐՈՒՄՆԻ ՅԱՂԹԱԿԱՆԸ



Ցիւլը

Հոյանտացի Եան Քորթց երկկ եղաւ Սպանիոյ չորջ-վագքի Յրդ Հանգրուանի յաղթականը: Ան սփրինթով գերազանցեց մեծ փելուրոնի իր մրցակիցները, Մոնթերո-Վալտեփենաս 198,5 քմ: մրցումը աւարտելով 5 րոպ 8" 27" կն:

Երկկուան մրցումը, որ չորջվագքի ամէնէն երկարն էր, սկսաւ տխուր միջնորոտի մէջ: Ազգանշանի նախորեակին, սպանացի բանուոր մը չորջվագքին հետ կապ ունեցող ինքնաշարժի արկածի մը պատճառով մահա-ցաւ Քորտուպայի մէջ:

Երկկ երկրորդ հանդիսացաւ խոտայցի Ալեանտորո Փեթաչի, իսկ երրորդ՝ չեխ Եան Սվորտա:

Ընդհանուր դասաւորման մէջ գուլիցերիացի Ալեքս Տրոյի գլխավոր պարագլուխի դիրքը, չնչին առաւելու-թիւն ձեռնալով սպանացի Ապրաչամ Օլանոյի վրայ:

Ստորեւ՝ երկկուան մրցումին դասաւորումը:

- 1.- Եան Քորթց (Սպանիա) 5 րոպ 8" 27"
 - 2.- Ալեանտորո Փեթաչի (Իտալիա) 6 րոպ 11"
 - 3.- Եան Սվորտա (Չեխիա) 6 րոպ 12"
 - 4.- Ճիւսթինո Բալմոնտի (Իտալիա) 6 րոպ 13"
 - 5.- Մարիո Բրավերտոնի (Իտալիա) 6 րոպ 14"
- ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳԵՂԱՏԻՐՈՒՄ
- 1.- Ալեքս Տրոյ (Չեխիա) 9 րոպ 26" 58"
 - 2.- Ապրաչամ Օլանո (Սպանիա) 2" ուշ
 - 3.- Եան Հրուսա (Չեխիա) 4" ուշ
 - 4.- Վլադիսլավ Լիւկո Փեկա (Քրոպիայ) 15" ուշ
 - 5.- Ինիկո Քուեպա (Սպանիա) 21" ուշ

ՏԵՓՈՐԹԻՕ ՔՈՐՈՒՆԱ ՇԱՀԵՑԱԻ ՍՊԱՆԻՈՅ ԳԵՐԲԱԺԱԿԸ

Սպանիոյ ախոյեան Տեփորթիօ Քորուան շահեցաւ 2000 - 2001 եղանակի իր առաջին բաժակը, Սպանիոյ գերազանցիկ դարձի մրցումին 2 - 0 արդիւնքով պարտութեան մատնել էտք Էսփանիոյ, շնորհիւ ձայմի-նիայի (58րդ) եւ Տրեյնո Թրեմանի (61րդ) նշանակած կողմերուն: Երթի մրցումը, որ տեղի ունեցած էր Էս-փանիոյի դաշտին վրայ վերջ գտած էր 0 - 0 արդիւնքով:

● **ԳԵՂԱՏԻՐՈՒՄ** Ֆուլթայի բաժակի մրցաշարքին Ա-հանգրուանի մրցումներուն, Անթրախիթ Ֆրանքֆորթ 6 - 1 արդիւնքով պարտութիւն մը կրել էտք ոչ արհես-տավարժ Շվեյցարիա խումբին, դուրս մնաց մրցա-շարքէն:

Իր կարգին, Քէլտն դուրս մնաց մրցաշարքէն, 5 - 2 արդիւնքով պարտութիւն մը կրել էտք անձանտ Մակ-տեպուրի խումբին:

Ստորեւ՝ կարգ մը կարեւորագոյն մրցումներուն ար-դիւնքները:

Մակտեպուրի - Քէլտն	5 - 2
Ֆորթուա Քէլտն - Պայեր Լեւըրքուզըն	0 - 4
Փֆետերշեմ - 1860 Մյունխի	0 - 7
Էրգելսբերկ - Համպուրկ	0 - 3
Մեյնպերկ - Պայեր Մյունխի	0 - 4
Իստանգիլ - Պարուսիա Տորթուս	0 - 4
Հալլերկ - Պրեյպախ - Նիւրնբերկ	0 - 5
Թեյեխիկէն - Տուխպուրկ	0 - 3

● **ԻՏԱԼԻՈՅ** Ֆուլթայի բաժակի մրցաշարքի Բ-հանգրուանի երթի մրցումներուն արձանագրուեցան հետեւեայ արդիւնքները: (Կակագիծի մէջ նշուած են անոնց ո՛ր դասակարգին պատկանողը):

Սամոնիա (Բ.) - Նափոլի (Ա.)	1 - 0
Փլայենցա (Բ.) - Վերոնա (Ա.)	2 - 1
Թորինո (Բ.) - Պարի (Ա.)	2 - 1
Արալանիա (Ա.) - Ռեմիոն (Ա.)	2 - 0
Վենետիա (Բ.) - Պոլոնիա (Ա.)	2 - 2
Քոստենցա (Բ.) - Լեչէ (Ա.)	0 - 2
Սալերնիթանա (Բ.) - Փերուսիա (Ա.)	1 - 0
Պրեշիա (Ա.) - Վիչենցա (Բ.)	2 - 1

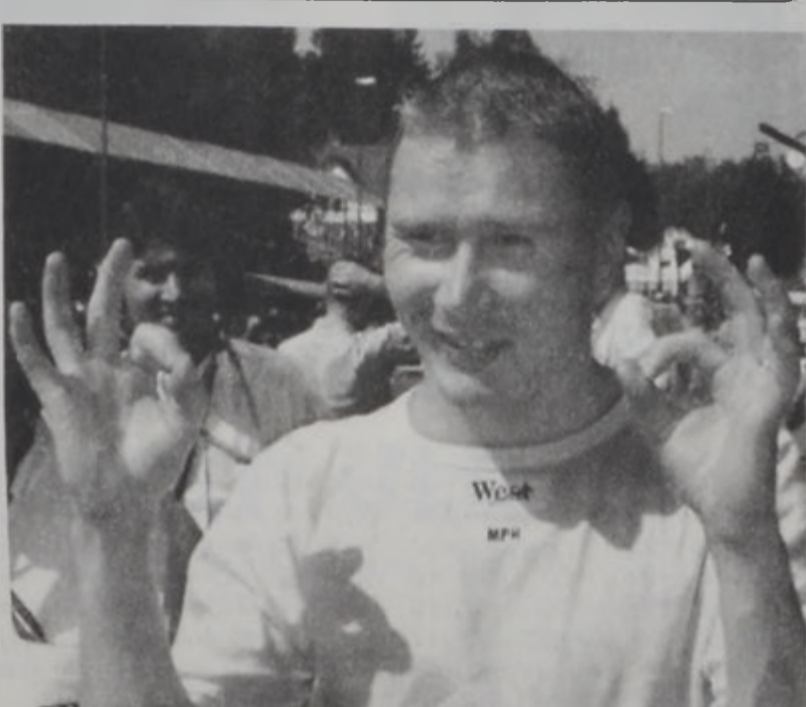
● **ԴԱՐՁԻ** մրցումները տեղի պիտի ունենան Սեպ-տեմբեր ցին, որմէ ետք Ա. դասակարգին մաս կազ-մող գորւոր կազմեր իրենց մասնակցութիւնը պի-տի բերեն մրցաշարքին:

ՖՈՐՄԱՒԻԼԱ Ի ԱՇԽԱՐԸՆ

● **ԶՈՒԻՑԵՐԻԱԿԱՆ** Սաուպրը ընկերու-թիւնը երկ կայտարարեց, որ Փրոսթի վարորդ գերմանացի Նիք Հայտֆելտ 3 տարուան պայմանագրով ինչ նստրագրած է իր հետ: 23 տարեկան գերմա-նացին գալ եղանակին կը սկսի իր նոր պաշ-տօսին: «Շատ ուրախ եմ Սաուպրի միանա-լով»: Կ'ըսէ ան: Յայտ-նապէս Հայտֆելտը ըր-ծողն է ֆրանսական «խուլը»-ն: Ան անցեալ Կիրակի Պելճիքայի կրան փրիի չաւարտեց: Ցարդ ան այս տարի ոչ մէկ կէտ ապահոված է:

Հայտֆելտ Սաուպրի մէջ հաւանաբար փո-խարինէ պրակիցի Փետրո Տիսիլը, որ մէկ-նեցաւ հակառակ ուղ-ղութեամբ, այսինքն՝ դէպի Փրոսթ:

● **ՅԻՆԱՆՆԱՅԻ ՄԻ-ՔԱ** Հաքինէն (Մաքսի-րըն), որ Կիրակի օր շա-հեցաւ Պելճիքայի կրան փրիի տիտղոսը, երէկ ըսաւ, որ ամէն գնով պիտի պայքարի պահելու աշխարհի ախոյեանի իր տիտղո-



Հաքինէն

սը. «Հիմա, որ առաւե-լու ճիւղն մը ի վերջոյ ձեռք ձգեցի ընդհանուր դասաւորման մէջ»:

Միւս կողմէ, Հաքի-նէի գլխաւոր մրցակի-ցը՝ գերմանացի Միքս-լեյ Շուսթարը (Ֆեռ-րի) կ'ըսէ, որ ախոյեա-նութիւն շահելու իմ յո-սերը միշտ վառ են եւ երբեք այդ գծով ինք չէ յուսահատած. «Ընդհա-կառակը, մինչեւ վեր-ջին օրը պիտի պայքա-

ՍԱՍԱՐԱՆՇ ԱՐԴԷՆ ԻՍԿ ԿԸ ԽՕՍԻ ԻՐ ՅԱՋՈՐԴԻՆ ՍԱՍԻՆ

Ողիմպիական միջազգային կոմիտէի նախագահ Խուան Անթոնիօ Սամարանչ երկկ գերմանական «Տայ Վելթ» օրաթերթին հետ հարցազրոյցի մը ընթացքին ի միջի այլոց խօսեցաւ նաեւ իր յաջողի մասին: Սպանա-ցի նախագահը, որուն երրորդ նստաշրջանը կ'աւարտի գալ տարի (իւրաքանչիւր նստաշրջան չորս տարի է) եւ ինք կը քաշուի ասպարէզէն յառաջացած տարիքին պատ-ճառով, իր բե իրեն յաջողը նշեց քանի մը թեկնածուներու անուններ, որոնց գլխաւորը նկատուեցաւ ամերի-կացի կարկառուն նախկին մարզիկուէի եւ ոսկի մետա-լակիր Անիթա Տրֆրանց, որ արդէն իսկ Ողիմպիական միջազգային կոմիտէի անդամ է:

Աւստրալիացի Քեւրն Կոփրը, որ եւս անդամ է կոմի-տէի եւ Սիտնիի Ողիմպիականին կազմակերպիչ մարմին-նի անդամներէն է, ըսաւ, որ եթէ ըստարար նեցուկ ունենայ, կ'ուզէ յաջողել Սամարանչին:

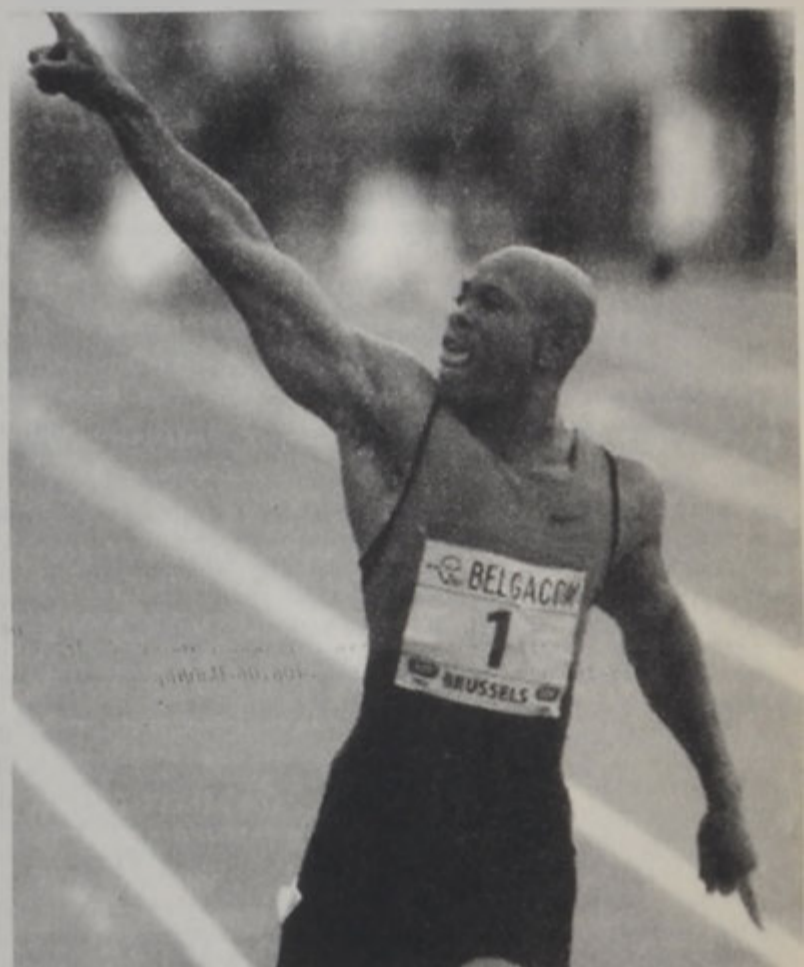
Քանադացի Տիք Փաուստ եւ պեմբուրցի Ժաք Ռոկ իրենց կարգին թեկնածու են նախագահութեան:

Սամարանչ ըսաւ, որ ով որ այլոյ իր յաջողը, մէկ րան պէտք է լաւ գիտնայ, որ նախագահը չէ հզօր տէրը Ողիմպիական կոմիտէին, այլ ամբողջ կազմին ներդաշ-նակութիւնն է կարեւորը: Ան ըսաւ, որ Լօզան (Ողիմ-պիական կոմիտէին կեդրոնատեղին) ապրելով հարցերը չեն յուժուիր:

«Անրոյ հատ պիտի չըջիս աշխարհի չորս կողմը»:

ԱՅԵԹՈՒՄ

ՄՕՐԻՍ ԿՐԻՆ ՏԱԿԱԻՆ ՊԱՏՐԱՍ ՉԷ



Մօրիս Կրին

Աշխարհի ախոյեան է Երկալիս 100 մետրի վազքի աշխարհի ամէնէն արագ մարդը՝ ամերիկացի Մօրիս Կրին, որ կը պատրաստուի Ողիմպիական խաղերուն, որոնք տեղի պիտի ունենան գալ ամիս Սիտնիի մէջ (Աւստրալիա), տակաւին յայտնապէս կը գտնուի ան-պատրաստից վիճակի մէջ եւ ամբողջութեամբ չէ թօ-թափած իր կռակի ցաւը: Ան երկկ Անգլիոյ Կաթըշտա միջազգային մրցաշարքին միայն Յրդ չորրորդ գրանցեց եւ մրցումին աւարտելու ըսաւ, որ իր աւամբ չէ վերագտած ինքզինքը, բայց անպայման պատրաստ կ'ըլլայ Սիտնիի մէջ:

ՇՐԱՐԱՆՅԻ ԶՈՒԹՈՒԳԱԼԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԼԱՆՍ ԿԸ ՄՆԱՅ ԱՆՊԱՐՏԵԼԻ ՄԻԱԿ ԿԱԶՄԸ

Ֆրանսայի ֆուլթայի ախոյեանութեան հրդ հանգրուա-նի մրցումներուն, Լանս հակառակ Պորտոյի հետ իր ար-ձանագրած հաւասարութեան (1-1) մնաց պարագլուխի դիրքին վրայ եւ կէտի մը առաւելութիւնը պահեց իր ան-սիջական երեք մրցակիցներուն Լիլի, Փարիզ Սէն Ժերմե-նի եւ Նանթի վրայ, որոնք ունին 1 մակալ կէտ:

16րդ դիրքը գրաւող Պորտո մրցումին վերջին վայրկ-եանին նշանակեց իր հաւասարութեան կողմ շնորհիւ Լիլի-սան Լապանտի, մինչ 34րդ վայրկեանին Էսթրպան Տուէր-թեւ նշանակած էր Լանսի կողմ, որ ցարդ անպարտելի միակ կազմն է:

Շուրջ 52 հազար համակիրներու ներկայութեան Մար-սեյ «Վելոտուրն» մէջ 3-1 արդիւնքով պարտութեան մատ-նեց վերջին դիրքը գրաւող Կենտրոն, շնորհիւ Ռեյլիսմ կալասի (23րդ), Մարսելիսիոյի (60րդ) եւ ձամէլ Պելմատիի (85րդ) նշանակած կողմերուն. Պրիւսո Ռոտրիկէզ նշանա-կեց Կենտրոնի կողմ (90րդ) փենալթիով:

Նոյն արդիւնքը արձանագրեց նաեւ Փարիզ Սէն Ժեր-մեյն, պարտութեան մատնելով իր հիւրը Պարիսի, սա-կայն շատ աւելի նուազ համակիրներով (41 հազար): Լո-րան Ռուպեր (20րդ) եւ Լիլիայ Լիլիս (36րդ եւ 50րդ) նշանակեցին մայրաքաղաքի կազմին կողմը, իսկ Փրեմի-«Պարիսի» կողմ (74րդ):

Մնացո չըրցաւ յաղթական վերադառնալ Ռենի դաշտէն եւ 1-1 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրեց անոր հետ: Փոնիւս Զարլերիս նշանակեց Մոնպրիլի կողմ (69րդ), մինչ նախապէս Սեպար նշանակած էր Ռենի կողմ:

Ստորեւ՝ հրդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները:

Օքսէն - Սէն Էթիէն	4-3
Փարիզ Սէն Ժերմեյն - Պարիսի	3-1
Պորտո - Լանս	1-1
Լիլ - Սէն	2-1
Լիլ - Ռոնա	1-0
Ռեն - Մոնպրիլ	1-1
Մարսել - Կենտրոն	3-1
Սթրասպուր - Սթրաս	3-2
Թուլուզ - Նանթ	1-1

ԳԵՂԱՏԻՐՈՒՄ

1.- Լանս	11
2.- Լիլ	10
3.- Փարիզ Սէն Ժերմեյն	10
4.- Նանթ	10
5.- Պարիսի	9

.....

17.- Սթրասպուր	3
18.- Կենտրոն	1

ՍԿՈՎՏԻՈՅ, ՓՈՐԹՈՒԳԱԼԻ ԵՒ ՊԵԼՏԻՔԱՅԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ

Սկովտիոյ ֆուլթայի ախոյեանութեան 6րդ մրցումներուն մրցումներուն, ախոյեան Ռէյնըրդ կրեց այս եղանակի իր առաջին պարտութիւնը, երբ 2-արդիւնքով պարտու-լած հեռացաւ Սելթիքի դաշտէն:

Շուրջ 60 հազար համա-կիրներու ներկայութեան Սելթիք այսպիսով արձա-նեց իր առաջին պարտու-թեան մը, շնորհիւ Քրիս Սաթրնի (առաջին եւ 90րդ), Սելթիքի ֆեթրովի (8րդ), Փոյ Լէմպրիթի (11րդ) եւ Հէյնրիք Լարսընի (50րդ) եւ 58րդ) նշանակած կողմ-երուն: Ռէյնըրդի կողմը նշանակեցին Քլաուտիօ Ռէյնա (40րդ) եւ Պիլի Տոտթ (55րդ) փենալթիով, մինչ անոնց իստրալիացի Ֆեր-կրսըն Ֆրոյման աւարտէն ինր վայրկեան առաջ կար-միր քարտ մը ստացաւ:

Հիպերնիլը ամբապը-նեց պարագլուխի իր դիր-քը, 2-0 արդիւնքով պար-տութեան մատնել էտք Ալեյթ Միրընը: Սելթիքի Սելթիքի նշանակեց իր կազ-մին երկու կողմը (43րդ եւ 90րդ):

Ստորեւ՝ 6րդ հանգրու-անի մրցումներուն ար-դիւնքները:

Սելթիք - Ռէյնըրդ	6-2
Տանտի - Հարթց	1-1
Մաուրուէլ -	Ապրիլիս 1-1
Տանքըմլայն -	Տանտի Եուրոպ 1-0
Հիպերնիլ -	Սէնթ Միրըն 2-0
Սէնթ Ճոնսթըն -	Քիլմարնոք 1-1

ԳԵՂԱՏԻՐՈՒՄ

1.- Հիպերնիլ	16
2.- Սելթիք	15
3.- Ռէյնըրդ	12
4.- Տանքըմլայն	8

.....

11.- Մաուրուէլ	2
12.- Տանտի	1

Եուրոպ 1

Փ Ո Ր Թ Ո Ւ Գ Ա Լ Ի

Ֆուլթայի ախոյեանու-թեան 2րդ հանգրուանի մրցումներուն Փորթալքեց եղանակի իր առաջին պար-տութիւնը՝ Պելտիքսէյն (2-0): Էլիէյ Սանթոս նշա-նակեց հիւրընկալ կազմին երկու կողմը (37րդ) փե-նալթիով եւ 58րդ):

2րդ հանգրուանի մր-ցումներէն ետք Սփորթինկ Լիպոն, Սայկլըտ, Պրա-նս եւ վերջապէս Պելտիքս-էյն եղան միակ կազմերը, որոնք արձանագրեցին յա-ջողական իրենց երկրորդ յաղթանակը:

Պելտիքս, որ իր առա-ջին մրցումին պարտու-թիւն մը կրած էր, արձա-նագրեց եղանակի իր առա-ջին յաղթանակը, 4-1 ար-դիւնքով վերադառնալ էտք Կիմարէլի դաշտէն: Այսպիսով Արտսթա Եէթրիք մը իր արդործեց (11րդ), 24րդ) փենալթիով եւ 44րդ), իսկ չորրորդ կողմ նշանակեց Պելթօ Սեւերօ (85րդ):

Նոյն արդիւնքը արձա-նագրեց նաեւ Պելտիքս, պարտութեան մատնել էտք վերջին դիրքը գրաւող Պէլթա Մարր: Քարէլ Փո-պուսթի եւ Փիեռ Վան Հոյ-տոնք նշանակեցին մէկա-կան կողմ:

Ստորեւ՝ 2րդ հանգրու-անի մրցումներուն ար-դիւնքները:

Փարեմէ -	Ալվիքթա 2-0
Պելտիքս -	Պէլթա Մար 4-1
Պելտիքսէյն -	Փորթօ 2-0
Փաքոս Ֆերէլթա -	Աւէս 2-0

ԳԵՂԱՏԻՐՈՒՄ

1.- Սփորթինկ	6
2.- Պելտիքսէյն	6
3.- Սալկէլթոն	6

.....

16.- Հարելպէր	1
17.- Անվէրս	0
18.- Աալթ	0

4.- Պրակա	6
5.- Փորթօ	3
17.- Կիմարաէլ	0
18.- Պէլթա Մար	0

● **ՊԵԼՏԻՔԱՅԻ** ֆուլթ-այի ախոյեանութեան Յրդ հանգրուանի մրցումներուն Ֆ. Ք. Պրիւս եւ Շարլրուա եղան միակ կազմերը, որոնք արձա-նագրեցին իրենց յաջողու-կան երկրորդ յաղթանակ-ները, յաջողաբար պար-տութեան մատնել էտք Լոքերէնը (3-1) եւ Սթան-տար Լիեթը (1-0):

Աւստրիկայի 4-0 ար-դիւնքով պարտութեան մատնեց իր հիւրը Պելտի-քս, մինչ Մուսթրոն կարե-ւոր յաղթանակ մը արձա-նագրեց 5-1 արդիւնքով յաղթական վերադառնալ էտք Սեպրիլի դաշտէն, որ այսպիսով կրեց եղանակի իր երկրորդ պարտու-թիւնը:

Ստորեւ՝ Յրդ հանգրու-անի մրցումներուն ար-դիւնքները:

Ֆ. Ք. Պրիւս -	Լոքերէն 3-1
Շարլրուա -	Անվէրս 1-0
Աալթ -	Լա Կանթուալ 1-4
Հարելպէր -	Լա Լուվիէր 2-2
Ռեպերթո - Լիլիս 1-0	Անտրլիէր -
Պելտիքս 4+0	Մեքլէն -
Մեքլէն -	Մուսթրոն 1-5
Սէնթ Ռիւտըն -	Կէնթ 2-2
Ժերմիսի -	Սթանտար Լիեթ 1-0

ԳԵՂԱՏԻՐՈՒՄ

1.- Ֆ. Ք. Պրիւս	9
2.- Շարլրուա	9
3.- Անտրլիէր	7
4.- Մուսթրոն	6
5.- Սթանտար Լիեթ	6

.....

16.- Հարելպէր	1
17.- Անվէրս	0
18.- Աալթ	0

ՈՌՈՒՍԻԱ

«ՕՍԹԱՆՔԻՆՕ»

ԱՇՏԱՐԱԿԻՆ ՄԷՋ՝ ՀՐԴԵՀ

Հրչկներ երկկ յաջողեցան հակակոչի տակ առնել Մոսկուայի «Օսթանքինո» հեռուտեսիլի աշտարակին հըր- ղեհեր, սակայն տիրապետող մնացին այն մտավախու- լիներները, թե Ֆրանսայի էլիվիլի աշտարակին կրկնա- պատիկ բարձրությունը (540 մետր) ունեցող աշտարակը կրնայ փոշի գալ:

Ռուսիայի նախագահ Վլադիմիր Փուտինը, որ ծանր քննադատություններու ենթարկուած էր «Քուրս» սու- զանաւուն աղէտին նկատմամբ իր ցուցարբերած ան- տարբերութեան պատճառով, երկկ արագ գործի ան- ցաւ. ան կառավարութիւնը ժողովի հրահրեց եւ նախա- րարներուն ըսաւ, որ Մոսկուա պէտք է վերաշտուեալը- նէ երկրին տնտեսութիւնը:

«Օսթանքինո» աշտարակին հըրեհեր բերուող ղէպքն է, որ կը պատահի Ռուսիոյ մէջ: Նախապէս գետնանցքի մը մէջ պատահած պայտուակի մը գոհ գացած էին 12 հոգի- ներ, իսկ Պարէնց ծովուն մէջ ընկղմած էր կորիզային «Քուրսը» սուզանաւը: Արկածը խլած էր 118 նաւաստի- ներու կեանքը:

ՓՈՒՆՉՈՒՄ՝ ՎՏԱՆԳ

Ներքին գործոց նախարարութեան բանբեր Էւգենի Ռիպպեյն յայտարարեց, որ եթէ ամէն ինչ ըստ նախա- տեսութեան ընթանայ, աշտարակը փոշի պիտի չգայ: Այսուհանդերձ աշտարակին կմախքը, որ կազմուած է պողպատեայ ձողերով, տկարացած է: Ասկա փորկզման հաւանականութիւնը կը բարձրացնէ:

«Ար. Թ. Ար.» պատկերասփիւռի կայանին համա- ձայն, էլեկտրական խանցարումը կրնայ հըրեհեր պատ- ճառած ըլլալ:

Ներքին գործոց նախարարութիւնը ոչինչ հաղորդեց վերելային մէջ բանտարկուած առնուագն երկու անձե- ռուն ճակատագրին մասին:

(ՌՈՅԹՐԸՂ)

ՊԱՐԱԵ ԹՈՒՐԵՒԱ Կ'ԱՅՅԵԼԷ

ԻՍՐԱՅԷԼ - ԹՈՒՐԻՔԻԱ ԳՈՐԾԱԿՅՈՒԹԻՒՆԸ ԹԱՓ ԿԸ ՍՏԱՆԱՅ

ԱՆԳԱՐԱ. 28 (ՌՈՅԹՐԸՂ).- Իսրայէլի վարչապետ Էհուտ Պարաք Երկուշաբթի օր Թուրքիա ժամանց պաշ- տօնական այցելութեան մը համար, որ թափ պիտի տայ Երկու դաշնակիցներուն գործակցութեան այլապէս մար- ցելու մէջ:

Թուրքիոյ վարչապետ Պիլիքիմ Էճեմիտի հետ ունեցած տեսակցութեան ւարտին, Պարաք ըսաւ, որ անոր անա- ջարկած է յաւելնալ գործակցութիւնի անտեսութիւնը. պաշտ- պանութեան է շուրի մարիերուն մէջ: Պարաք անցնուց, որ մօտ օրէն իսրայէլեան պատուիրակութիւն մը Թուր- քիա պիտի այցելէ, քննարկելու համար Մասնակաթ գետին յաւելնալ քանակութեանը շուր գնելու կարելիութիւննե- րը: Պարաք ըսաւ նաեւ, որ իսրայէլեան մեծ ընկերութիւն- ներ կ'ուսումնասիրեն Թուրքիոյ մէջ ներդրումներ կա- տարելու եւ պայմանագրութիւններ ստորագրելու կարե- յիւրիւնները: Իսրայէլացի վարչապետը յայտնեց նաեւ, որ յատկապէս պաշտպանութեան մարզը կ'ուզէ թափ տալ գործակցութեան եւ արհեստագիտութեան փոխանակ- ման:

Մամլոյ միացեալ առույթին ընթացքին, սակայն ոչ Պարաք եւ ոչ ալ Էճեմիտ ակնարկութիւն կատարեցին ամե- ռիկեան «ԷՄ. 60» հրատարակչութեան արդիականացման եւ կամ իսրայէլեան լրտեսական արքայազններու վաճառ- ման պայմանագրութիւններուն: Իսրայէլ երկար ատենէ ի վեր աշխատանք կը տանի, որպէսզի ապահովէ այս պայմանագրութիւնները: Իսրայէլի պաշտպանութեան փոխնախարար Էֆրայիմ Սնէ ըսած էր, որ յիշեալ պայմա- նագրութիւնները օրակարգի գլխաւոր հարցերը պիտի ըլ- լան Պարաք - Էճեմիտ տեսակցութեան: Իսրայէլ կ'ուզէ նաեւ ապահովել չմիջիւտ տոյարի պատերազմական ուղ- իափոխներ վաճառելու պայմանագրութիւն մը: Թուրքիա տակաւին որոշում չէ տուած, թէ որքէ՞ պիտի գնէ ուղի- թոնները, հակառակ անոր որ ամերիկեան ընկերութիւն մը նախապատուութիւն կը վայելէ:

Թուրքիա, իր կարգին, Իսրայէլի հետ կը բանակցի հա- րաւային գետերէն շուր ծախելու համար: Այս հարցին գծով եւս ցարդ համաձայնութիւն չէ գոյացած:

«ՄԵՂՐԱԳԵՏԸ» ՆԱԽԱՊԷՏ ԳԻՏԵՐ...

Ճարուանկուած 5րդ էջն

հրաժարուեցին մասնակցել արշաւին: Ռուսաստանում ապրող գործարարն ու Տիրան արքայազնը եւ էին շատերն անտեղեակ էին իրարից: Վերջիններս Բայազետ հասնելուց չէտոյ միայն պիտի փաստի անաշ կանգնէին՝ անգիտակցօրէն շարունակելով արակցել կապակերպիչ- ներին, որոնք լրացուցիչ գումարներ էին հաւաքում՝ «այդ քանակութիւնը վերահամուցելու համար»: Սա արդէն երեսնամեակեան այլ օրինակ է՝ դեռ մինչեւ մեկնելը մերժման մասին իմացողն ու այդ փաստը մարդկանցից թաքցնողը թէ նորից գումար է հաւաքում, ուրեմն էն գլխի էլ է սարքած մեծագոյն պէֆը:

Արա Պապեանը շարունակում է վկայել, թէ «Թուրքիա- յի սրտաբանութեան նախարարութիւնը չէր կարող պայ- մանագիր կնքել հայկական կողմի հետ, քանի որ ընդ- հանարապէս նման հայցադիմում չէր էլ ստացել»: Անել է թէ՛ թոյլտուութեան համար չեն էլ դիմել: Այլ թե՛ արկա- ծախիւղորդիւն:

Նայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեանը պիտ մարդկայնօրէն նախտում էր, որ Արա- րատ բարձրակարգ ցանկացողներէ երապաքը չկատարե- լեց, սակայն եւ իր վրդովմունքը յայտնեց. «Ինքնագրուի գործը եւս արուել, շրջանցուել է արտաքին գործոց նա- խարարութիւնը: Մենք շարունակ կապի մէջ ենք թուրքա- կան կողմի հետ, գիտէինք, որ մերժուելու է այդ ինչիւրը, եւ այս ձեռնարկի կապակերպիչները պտուղացուել էին: Կարծում են, որ կարելի էր անելի կապակերպութեամբ գոր- ծել, կարելի էր պաշտօնական ուղիներով փորձել անել, բայց նրանք ինքնագրուի գործեցին, դրա համար էլ այս- պիսի հետեւանք ունեցան»:

Թղթ. «Երէ նրանք ձեր միջոցով կապ հաստատէին, թե- ռեւս ստացուէ՞ր այդ ձեռնարկումը»:

Օսկանեան. «Մենք անել էինք, որ մեր միջոցով արե- նն կապէրը, բայց նրանք արհամարհել էին միջոցառու- կան պաշտօնական ուղիները, փորձել էին իրենց կապե- լով թոյլտուութիւն ստանալ: Ահա եւ արդիւնքը: Ես չեմ ըստառում, թէ ապագայում կը ստացուեն նման ձեռնարկ- ներ, պարզապէս «Մեղրագետի» այս ինքնագրուի գործը- իր բնու իրախուսելի չէին»:

Թղթ. «Ի՞նչպէս էր վերաբերում այն փաստին, որ «Մեղրագետն» անտեսեց վերջնագրի գոյութեան փաս- տը»:

Օսկանեան. «Բացասական եմ վերաբերում: Դրանով նրանք վնասեցին այդ գործին»:

Որ «Մեղրագետն» էն գլխից պլեֆ էր անում՝ փաստ է: Բայց ի՞նչպէս հասկանալ այդ խմբի հետ մեկնած այն լրագրողին, որը «Պրոմէթէոսի» երկրում կարս-Բայազետ ձանապարհն անցած իմքի ողիսականը ներկայացնելով «մոռացաւ» ասել, թէ ում մեղքով ստեղծուեց այդ վիճակը: Պատուիրած երգի տակ պարելը սիրուր քան է:

ՀԱՅՈՒՆ ԱՐԺԱՆԱՊԱՏՈՒԹԻՒՆԸ...

Շարք նակում Ա. Էլէկ



Ս. Խայեաթ

Յ. Բագրատունի

Մ. Սեֆերեան

Յ. Բագրատունի ըսաւ. «Այս դպրոցն ու եկեղեցին շինուած են հայ բարերար- ներու կողմէ, որոնք տուած են իրենց հոգիէն առանց փոխարէնը քուէ մտրալու: Իսկ ուրիշներ կու տան տեսելու հայու- րեան պատկանումը: Անոնք չեն գիտեր, որ հա- յուն արժանապատուու- թիւնը ծախու չէ, չեն գի- տեր, որ միասնականու- րեան ու հաւատքին դի- մաց տեղ չունին սուտն ու կեղծիքը: Վարձկաննե- րուն վարձարուութիւնը կ'ըլլայ միայն պատմու- թեան սեւ մուրը»:

Յակոբ Բագրատունի հայկական Միասնակա- նութեան ճակատի իր ցան- կակիցներուն անունով յայտնեց, թէ իրենք իրենց արժուները պիտի ծառա- յեցնեն ինչպստ հայ ժո- ղովուրդին: «Վաղուան էրեւփոխանները ձեր ծա- նաներն են: Անոնց յաղ- քանակով է, որ ամուր պի- տի մնայ հայութեան քա- ղաքական կամքն ու ուժը», աւելցուց ան:

Ճակատի ճակատի թեկնածու- ներուն եւ բոլոր ցանկակից- ներուն: Խանգաւառ մընդոր- տի մէջ ճաշկերպը շարու- նակուեցաւ Սեդո Պաղտա- սարեանի, իր նուագա- խումբին եւ իր քանադակայ սիրուած երգիչներ Սիլվի- Տեմիրճեանի, Հրայր Կա- ժակեանի, Վիգէն Տիւշե- քեանեանի եւ Անրոստն տուփի եւ քուէարկելու Հայ- կական Միասնականու- րեան ճակատի թեկնածու- ներուն եւ բոլոր ցանկակից- ներուն:

ՄԵԹՆԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՆՆԵՐՈՒՆ ԱՐԴԻՒՆԵՆԵՐԸ ԱՊԱՅՈՒՅԵՑԻՆ...

Շարք նակում 2րդ էջն

Հնու լիչեցուց նախկին կառավարութիւննե- րուն կողմէ լրատուական պատուութեանց կաշ- կանդուն ու հիմնական կառավարութեան պատուութիւններուն յարգանքը: Ան պարակցու- թիւն յայտնեց պաղտաքիցի գաղթականներու տունդարձի իրաւունքի պահանջին եւ մերժեց Լիբանանի մէջ անոնց բնակեցումը: «Հպարտ ենք, որ հարան ու արեւմտեան Պէքասան պա- տագրուեցան մեր օրով, շնորհիւ դիմադրութեան ու ժողովուրդի միակամութեան, իսկ մենք դիա- նագիտական ու քաղաքական նեցուկ հանդի- սացանք դիմադրութեան», ըսաւ ան:

Վարչապետ Հնու ըսաւ, որ չորս նախագահնե- րուն օրով կառավարութիւնը գլխաւորած է եւ նախկիններուն հետ երբեմն համաձայն ու եր- քեմն տարակարծիք եղած է, ինչ որ բնական երեւոյթ է, բայց նախագահ Լիւնոսի հետ յարա- բերութիւնը իրաւաստել է, եւ ան ոչ մէկ անգամ աղիթ տուած է անհամաձայնութեան, այլ կար- ծիքներու տարբերութիւնը միշտ լուծուած է պարզ իտրիդակցութեամբ ու տեսակէտներու փոխանակումով:

ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՈՒՐԸ ԻՐ ԱՍԱՆՈՒԹԵԱՆ ԲՈՒՄԸ ՏՈՒՄ...

Շարք նակում Ա. Էլէկ

Ժամայ իսմայի 36,897 72,059 քուէ
Նայիլա Մուսուաուտ 60,205 քուէ
Ռաւաթի Պապարինի 34,940 քուէ
Մուհամէտ Եւահե 33,849 քուէ
Ապտիլ Ռահման Ապտիլ Ռահման 30,574 քուէ
Միխայիլ Տահէր 33,900 քուէ

Բարձրագոյն ընկերութիւնը մէջ է եւ ասոր յաւազոյն ապագոյ- ցը ընտրութիւններուն ար- դիւնքն է:

Մրր ըսաւ, որ Պուրճ Լա- մուտի մէջ երկու թեկնա- ծուններ հետեւողական կեր- պով շրջագայեցան եւ ի վերջոյ յաջողութեամբ յա- տարակցեցին իրենց զգու- զութիւնը, որուն իրրեւ հետեւանք անկարծիքով միջոցառեց եւ կ'ստի- ետք քուէարկողները յա- տարակցեցին նախընտրե- ցիկ չքուէ արկել: Ասկա պատճառը արձաւ, որ հայ- կական մօտաւորագլու- ժը արեւելի անհրաժեշտ է քան թեկնածուի մը յաջո- ղութիւնը», աւելցուց ան:

ՊԱՐՏԵԱԼ: Սթեֆան Տուէլի 55,201 քուէ:
ՆԻԿՈՒՄ - ՊԱՐՏԵԱԼ, Պուրթոս Լարա 45,927 քուէ
Սէյիտ Աբր 45,867 քուէ

Մրր ըսաւ, որ Պուրճ Լա- մուտի մէջ երկու թեկնա- ծուններ հետեւողական կեր- պով շրջագայեցան եւ ի վերջոյ յաջողութեամբ յա- տարակցեցին իրենց զգու- զութիւնը, որուն իրրեւ հետեւանք անկարծիքով միջոցառեց եւ կ'ստի- ետք քուէարկողները յա- տարակցեցին նախընտրե- ցիկ չքուէ արկել: Ասկա պատճառը արձաւ, որ հայ- կական մօտաւորագլու- ժը արեւելի անհրաժեշտ է քան թեկնածուի մը յաջո- ղութիւնը», աւելցուց ան:

ՆԻԿՈՒՄ - ՏՐՆԵԼԻ, Ամէտ Ֆարֆաթ 46,380 քուէ
Ժիհատ Սամաթ 31,242 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ՊՐՇՇՈՒՐԻ, Ժրպարան Թոք 34,972 քուէ
Քապայան Իսա Խուրի 30,700 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ՊՐՇՇՈՒՐԻ, Ժրպարան Թոք 34,972 քուէ
Քապայան Իսա Խուրի 30,700 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ՔՈՒՐՈՒ, Ֆայից Զոսթ 57,549 քուէ
Ֆարիտ Մաքարի 56,770 քուէ
Սեյիմ Սաատի 56,235 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ԹՐԻՓՈՒԼԻ, Նաթիլա Միքայիլ 74,400 քուէ
Մուհամէտ Սաֆատի 71,377 քուէ
Մուհամէտ Քապարա 56,840 քուէ
Օմար Քարամէ 54,310 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ՔՈՒՐՈՒ, Ֆայից Զոսթ 57,549 քուէ
Ֆարիտ Մաքարի 56,770 քուէ
Սեյիմ Սաատի 56,235 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ԹՐԻՓՈՒԼԻ, Նաթիլա Միքայիլ 74,400 քուէ
Մուհամէտ Սաֆատի 71,377 քուէ
Մուհամէտ Քապարա 56,840 քուէ
Օմար Քարամէ 54,310 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ՔՈՒՐՈՒ, Ֆայից Զոսթ 57,549 քուէ
Ֆարիտ Մաքարի 56,770 քուէ
Սեյիմ Սաատի 56,235 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ԹՐԻՓՈՒԼԻ, Նաթիլա Միքայիլ 74,400 քուէ
Մուհամէտ Սաֆատի 71,377 քուէ
Մուհամէտ Քապարա 56,840 քուէ
Օմար Քարամէ 54,310 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ՔՈՒՐՈՒ, Ֆայից Զոսթ 57,549 քուէ
Ֆարիտ Մաքարի 56,770 քուէ
Սեյիմ Սաատի 56,235 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ԹՐԻՓՈՒԼԻ, Նաթիլա Միքայիլ 74,400 քուէ
Մուհամէտ Սաֆատի 71,377 քուէ
Մուհամէտ Քապարա 56,840 քուէ
Օմար Քարամէ 54,310 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ՔՈՒՐՈՒ, Ֆայից Զոսթ 57,549 քուէ
Ֆարիտ Մաքարի 56,770 քուէ
Սեյիմ Սաատի 56,235 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ԹՐԻՓՈՒԼԻ, Նաթիլա Միքայիլ 74,400 քուէ
Մուհամէտ Սաֆատի 71,377 քուէ
Մուհամէտ Քապարա 56,840 քուէ
Օմար Քարամէ 54,310 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ՔՈՒՐՈՒ, Ֆայից Զոսթ 57,549 քուէ
Ֆարիտ Մաքարի 56,770 քուէ
Սեյիմ Սաատի 56,235 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ԹՐԻՓՈՒԼԻ, Նաթիլա Միքայիլ 74,400 քուէ
Մուհամէտ Սաֆատի 71,377 քուէ
Մուհամէտ Քապարա 56,840 քուէ
Օմար Քարամէ 54,310 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ՔՈՒՐՈՒ, Ֆայից Զոսթ 57,549 քուէ
Ֆարիտ Մաքարի 56,770 քուէ
Սեյիմ Սաատի 56,235 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ԹՐԻՓՈՒԼԻ, Նաթիլա Միքայիլ 74,400 քուէ
Մուհամէտ Սաֆատի 71,377 քուէ
Մուհամէտ Քապարա 56,840 քուէ
Օմար Քարամէ 54,310 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ՔՈՒՐՈՒ, Ֆայից Զոսթ 57,549 քուէ
Ֆարիտ Մաքարի 56,770 քուէ
Սեյիմ Սաատի 56,235 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ԹՐԻՓՈՒԼԻ, Նաթիլա Միքայիլ 74,400 քուէ
Մուհամէտ Սաֆատի 71,377 քուէ
Մուհամէտ Քապարա 56,840 քուէ
Օմար Քարամէ 54,310 քուէ

ՆԻԿՈՒՄ - ՔՈՒՐՈՒ, Ֆայից Զոսթ 57,549 քուէ
Ֆարիտ Մաքարի 56,770 քուէ
Սեյիմ Սաատի 56,235 քուէ

ԽԱՉԲԱՆ ԹԻՒՆ 4650

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՐԱՋԱՐԵԱՆ

Table with 10 columns and 10 rows for the crossword puzzle.

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ ՈՒՂԱԶԱՅԵԱՅ

- 1. Մակարգ, խախտ - Անդրուկ:
2. Լ. Օ. Խաչի մասնա- նիստիւն - Անտոնով Ժողովուրդ (հակ.):
3. Իրերայաջորդ գիրքը - Միսս:
4. Մեծ բերակղզի:
5. Փլնարաճից, չարա- յուշ - 25:
6. Մանկականներու աղօթք - Չայնովիչ:
7. Հայագիտական հան- դէս (Փարիզ, 1899-1907):
8. Մեծատան - Երազա- կան ընկալաւորակ կազմ- կերպար ին մը:
9. Երկու ան ըրող արա- կան բեր - Չոբիլ յոյ:
10. Հեղինակ թու մանկանի քանակագրական երկերէն՝ «... Վտակ» - Պարսիգամի գործիչ:

Table with 10 columns and 10 rows for the second crossword puzzle.

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէլլոթի սակարանից մէջ օտար դրամանի- շերու փակման սակագինը հետեւեալներն էին երկ.

Table with 3 columns: Name, Amount 1, Amount 2. Lists various names and their corresponding amounts.

ՈՍԿԻ

Table with 3 columns: Name, Amount 1, Amount 2. Lists names and amounts.

ՍԱԿԱՐԱՆ

Table with 3 columns: Name, Amount 1, Amount 2. Lists names and amounts.